

TÜRKMENISTANYŇ

3 (14) 2011

NEBIT-GAZY

НЕФТЬ, ГАЗ И МИНЕРАЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ ТУРКМЕНИСТАНА

OIL, GAS AND MINERAL RESOURCES OF TURKMENISTAN

WE MINERAL SERIŞDELERI

www.oilgas.gov.tm





OGT
2011





**Türkmenistanyň Prezidenti
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:**

— Bu gün egsilmez tebigy baýlyklaryň mekany bolan Türkmenistanyň dünýäniň iri, kuwwatly we ösen nebitgaz pudagy bolan döwletleriniň hataryna girýändigini biz buýsanç bilen aýdyp bileris.

**Президент Туркменистана
Гурбангулы БЕРДЫМУХАМЕДОВ:**

— Сегодня мы с гордостью можем сказать, что Туркменистан - край несметных природных богатств - входит в число крупнейших энергетических держав мира, обладающих развитой нефтегазовой инфраструктурой.

**President of Turkmenistan
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOV:**

— Today, we could say with pride that Turkmenistan-land of enormous natural riches-is entered the number of the largest energy powers of the world, possessing developed oil and gas infrastructure.

Baş redaktor: **Rahymmuhammet ŞYHDURDYÝEW**
Redaksion geňeş: **Bayramgeldi NEDIROW**, geologiya-mineralogiya ylymlarynyň kandidaty, redaksion geňeşiň başlygy.
Yagshygeldi KAKAYEW, tehniki ylymlarynyň kandidaty.
Mars AŞYRMÄMMEDOW, geologiya-mineralogiya ylymlarynyň doktory.
Oraz ORAZOW, himiýa ylymlarynyň kandidaty.
Muhammetnur HALYLOW, geologiya-mineralogiya ylymlarynyň kandidaty.
Irina BAÝRAMOWA

Türkmenistanyň nebit-gaz toplumynyň syýasy-jemgyýetçilik we ylmy-publisistik žurnaly.
Sargyt № **2683**. Sany **4000**
2008-nji ýyldan bäri çap edilýär.
Türkmen, rus, iňlis dillerinde 3 aýda bir gezek çykýar.
Redaksiýanyň salgysy: 744036, Aşgabat şäheri, Arçabil şaýolunyň 56-njy jaýy. Telefonlary: Kabulhana 40-33-01
Bölämler 34-72-01, 34-72-08.
A- 56117 | Redaksiýa gelen golyazmalar, fotosuratlar ýazgylarymaýar, olara jogap we syn berilmeýär. Žurnalda edilen maglumatlary oňa salgylanmazdan peýdalanmaý bolmaýar. Žurnal Türkmenistanyň Metbugat merkezinde edildi. Aşgabat şäheri, 1995-nji köçe, 20-nji jaý.



www.oilgas.gov.tm

Главный редактор: **Рахиммухаммед ШИХДУРДЫЕВ**
Редакционная коллегия: **Байрамгельды НЕДИРОВ**, кандидат геолого-минералогических наук, председатель редакционной коллегии.
Ягшигельды КАКАЕВ, кандидат технических наук.
Марс АШИРМAMMEDOV, доктор геолого-минералогических наук.
Ораз ОРАЗОВ, кандидат химических наук.
Мухамметнур ХАЛЫЛОВ, кандидат геолого-минералогических наук.
Ирина Байрамова

Общественно-политический и научно-публицистический журнал нефтегазового комплекса Туркменистана.
Заказ № **2683**. Тираж **4000**
Издается с 2008 года. Выходит один раз в 3 месяца, на туркменском, русском и английском языках.
Адрес редакции: 744036, г. Ашхабад, Арчабилское шоссе, 56. Телефоны: Приемная +993(12)40-33-01.
Отделы +993(12) 34-72-01, 34-72-08.
A- 56117 | Рукописи и фотографии не рецензируются и не возвращаются. Использование материалов, опубликованных в журнале, без ссылки на него запрещается. Журнал отпечатан в Центре печати Туркменистана. Ашхабад, улица 1995, 20.

magazine@oilgas.gov.tm

Editor-in-chief: **Rahymmuhammet SHYKHURDIYEV**
Editorial staff: **Bayramgeldy NEDIROV**, candidate of geological-mineralogical science, Chairman of Editorial Staff.
Yagshygeldi KAKAYEV, candidate of technical science.
Mars ASHIRMAMMEDOV, doctor of geological-mineralogical science.
Oraz ORAZOV, candidate of chemical science.
Muhammetnur HALYLOV, candidate of geological-mineralogical science.
Irina Bayramova

Social-political and scientific-publicistic magazine of oil and gas complex of Turkmenistan.
Order № **2683**, Quantity **4000**
The magazine has been published quarterly since 2008, in Turkmen, Russian and English.
Editorial office: 744036, 56, Archabil av. Ashgabat c. Tel: Reception +993(12) 40-33-01
Departments: +993(12) 34-72-01, 34-72-08.
A- 56117 | Received typescripts, photographs are not subject to return or revision. No part of this publication may be reproduced without reference to it. The magazine has been published at the Publishing Centre of Turkmenistan. Ashgabat, 20, street 1995.

Mazmuny

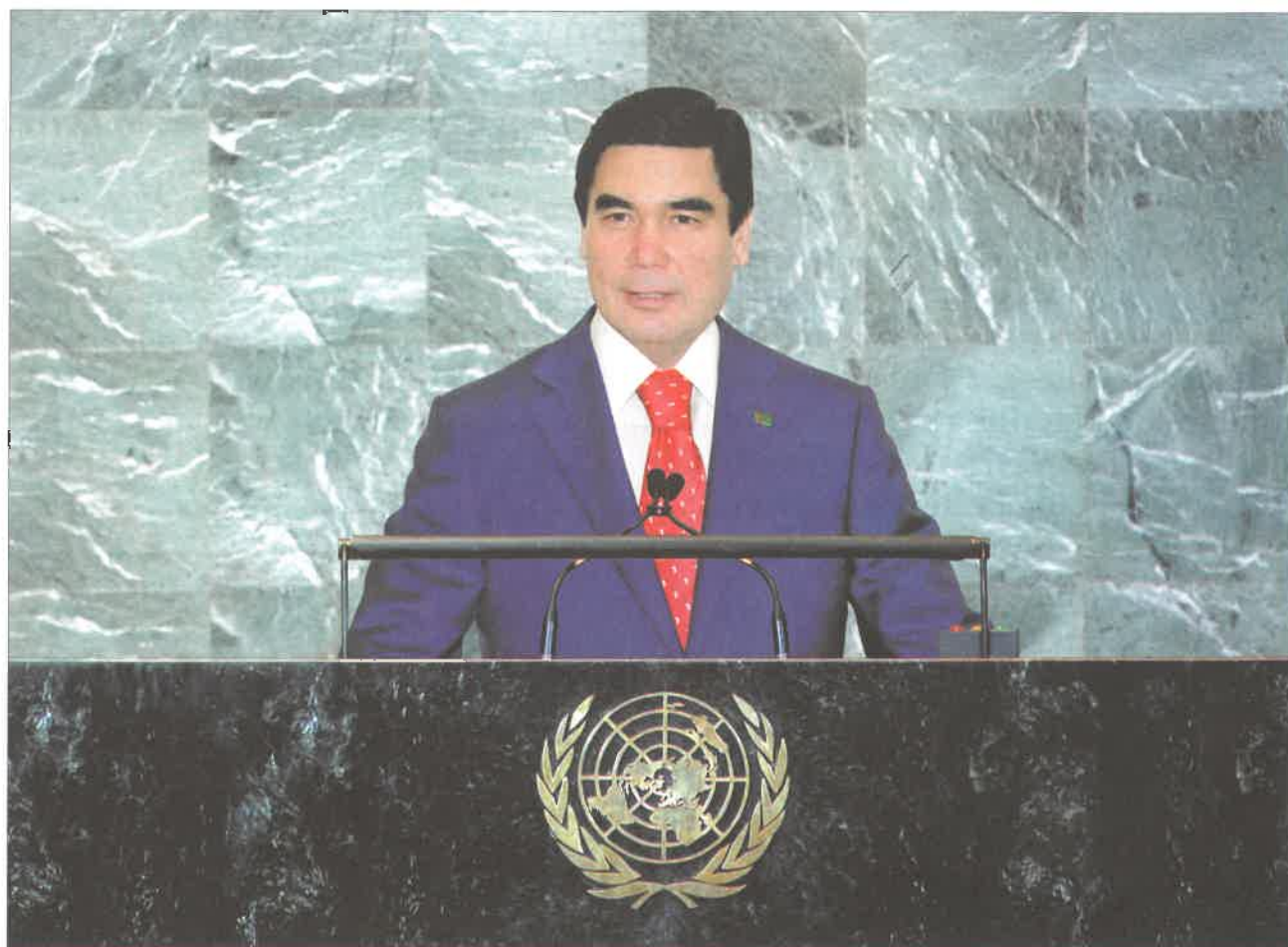
Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň 66-njy mejlisindäki çykyşy	4
Günorta Ýolöten-Osman, Minara we Ýaşlar gaz ýataklarynyň gory	
26,2 trillion kub metr	9
Nebit-gaz pudagy: taryhy pursatlar.....	10
Işewür gatnaşyklar – özara hyzmatdaşlygyň aýnasy.....	12
Türkmenistan– gaz pudagynyň kuwwatyny we mümkinçiliklerini artdyryar	16
Hazaryň gaz gysyjy desgasy işe girizildi.....	18
Türkmen nebitçileriniň üstünligi	19
Baýlyk känli diýar	22

Содержание

Выступление Президента Туркменистана	
Гурбангулы Бердымухамедова на 66-ой сессии	
Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций	30
Запасы газовых месторождений Южной Ёлетан-Осман,	
Минара и Яшаар- 26,2 триллион кубометров	35
Нефтегазовая отрасль: исторические события	36
Деловые отношения - зеркало взаимного сотрудничества.....	38
Туркменистан - развивает мощь и возможности газовой отрасли.....	42
Сдана в эксплуатацию газокompresорное сооружение «Хазар»	44
Успех туркменских нефтяников	45
Край богатых месторождений.....	46

Contents

Speech of the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov	
at the 66 th Session of General Assambly of United Nations Organizations ...	56
Reserves of South-Yoleten, Minara and Yashlar gas fields	
26,2 trillion cubic meters	61
Oil and Gaz Branch: Historical Events	62
Beneficial Partnership and Business Relations	64
Turkmenistan Develops Power and Potential of gas sector.....	68
Commissioning of new hazar gas compressor Station.....	70
Success of the Turkmen Oil Industry workers.....	71
Country of Rich Deposits.....	72



Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň 66-njy mejlisindäki ÇYKYŞY

(Nýu-Ýork, 2011-nji ýylyň 23-nji sentýabry)

Hormatly jenap Başlyk!

Hormatly jenap Baş sekretar!

Hormatly wekiliýetleriň baştutanlary!

Hanymlar we jenaplar!

Sizi tüýs ýürekden mübärekleýärin we Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň 66-njy mejlisiniň işiniň başlanmagy bilen gutlaýaryn.

Men hormatly jenap Nassir Abdulaziz al-Nasseri BMG-niň Baş Assambleýasynyň Başlygy wezipesine saýlanylmagy bilen gut-

laýaryn we onuň ýolbaşçylygynda Baş Assambleýanyň üstünlikli hem-de netijeli işlejekdigine ynam bildirýärin. Baş Assambleýanyň 65-nji mejlisiniň Başlygy hormatly jenap Ýozef Daýsa şu wezipede netijeli işlandigi üçin minnetdarlygymyzy beýan etmäge rugsat ediň.

Pursatdan peýdalanyň, men şeýle hem jenap Pan Gi Muny BMG-niň Baş sekretary wezipesine ýene-de saýlanylmagy bilen ýene bir gezek gutlamak we oňa uly üstünlikler arzuw etmek isleýärin.

Hormatly jenap Başlyk!**Hanymlar we jenaplar!**

Geçen ýyllarda bolşy ýaly, biziň şu gezekki forumymyz hem häzirki zaman dünýäsi-niň çylşyrymly wakalaryna, ählumumy ähmiýete eýe bolan sowallara dogry jogapla-ry gözlemäge birmeňzeş çemeleşmeleri ke-mala getirmek işiniň dowamy bolup durýar. Maksatlary anyk goýmaga, olary amala aşy-rmagyň geljegini görmäge we munuň üçin netijeli halkara mehanizmlerini seçip almaga esaslanan ulgamlaýyn çäreleriň zerur bolup durýandygy has aýdyň ýüze çykýar.

Türkmenistan bu maksatlary şeýle kesgit-leyär: **ösüş arkaly parahatçylyk.**

Häzir bu düşünjelere biri-birinden üzňe garap bolmaz. Hut parahatçylygyň we ösüşiň arasyndaky göni baglanyşyk Milletler Bi-leleşiginiň syýasy erkiniň, intellektual we maddy serişdeleriniň jebisleşmegi üçin giň mümkinçilikleri açýar.

Munuň özi syýasy, ykdysady we gumanitar ulgamda halkara gatnaşyklarynyň durnukly we şol bir wagtyň özünde çäýe hem-de deňag-ramly häzirki zaman ulgamyny döretmegiň hatyrasyna zerur bolup durýar. Bu ägirt uly wezipedir we onuň ýerine ýetirilmegi üçin jo-gapkärçiligiň, ilkinji nobatda, Birleşen Millet-ler Guramasynyň üstüne düşýändigine biz ynanyrars. Türkmenistan berk parahatçylygy we howpsuzlygy gazanmak, ösüş Maksatlary-na ýetmek, gumanitar hyzmatdaşlygy amala aşyrmak meselelerine öz garaýyşlaryny ke-mala getirende hut şundan ugur alýar.

BMG-niň Tertipnamasyna berk eýerilme-gini uzakmöhletleýin parahatçylygy we strate-gik durnuklylygy üpjün etmegiň binýatlaýyn şerti hasaplamak bilen, Türkmenistan para-hatçylyk söýüjilik, hoşniýetli goňsuçylyk we ylalaşdyryjylyk proseslerine işjeň goldaw ber-mek syýasatyny gyşarnyksyz we maksadalaýyk

durmuşa geçirýär. Biz daşary syýasatyny we hal-kara gatnaşyklarynyň guraly hökmünde harby güýji düýbünden ret edýäris.

Häzir meseleleri güýç ulanyp çözme-giň geljeginiň ýokdugyna, onuň gapma-garşylyklaryň çeşmelerini we sebäplerini ara-dan aýyрмаýandygyna hem-de köp halatlarda dawalardan soňky döwürlerde ýüze çykýan sowallaryň köpüsine oňyn jogaplar üçin şert-leri döretmeýändigine düşüňäris.

Şoňa görä-de, Türkmenistan islendik ýag-daýlary parahatçylykly serişdeler we usul-lar arkaly kadalaşdyrmaga birinji derejeli ähmiýet berýär. Şu jähtden we BMG-niň esa-sy resminamalaryna laýyklykda biz şu mej-lisde halkara meselelerini çözmekde syýasy-diplomatik serişdeleri ileri tutup ulanmak hakyndaky Jarnamany işläp taýýarlamaga gi-rişmegi we soňra oňa BMG-niň Baş Assam-bleýasynda seretmegi teklip edýäris. Biziň pikirimizçe, şeýle Jarnamanyň kabul edilmegi döwletara gatnaşyklarynda gapma-garşylyk-lary çözmekde güýç ulanmak usullaryndan peýdalanmagyň mümkinçiligini ep-esli azalt-maga, umumy durnuklylyk we howpsuzlyk üçin şunuň bilen bagly wehimleri hem-de howplary peseltmäge ýardam eder.

Sebit derejesinde biz eýýäm Merkezi Aziýada we Hazar sebitinde parahatçylygy hem-de durnuklylygy saklamak boýunça başlangyçlaryň birnäçesi bilen çykyş edipdik. Bu başlangyçlar oňyn kabul edildi. Biziň pi-kirimizçe, indiki ädim Merkezi Aziýada we Hazar deňzi sebitinde howpsuzlyk boýunça wekilçilikli Forumy geçirmek bilen bagla-nyşykly bolmalydyr. Türkmenistan ony gel-jek ýyl özünde geçirmegi teklip edýär. Merke-zi Aziýada we Hazar sebitinde parahatçylykly ösüş boýunça Maslahat beriji Geňeşiň döre-dilmegi bu Forumyň syýasy netijeleriniň biri bolup biler diýip hasaplaýarys.

Hormatly jenap Başlyk!

Dünýä möçberinde howpsuzlygy üpjün etmegiň möhümdigi barada aýdanymyzda, biz onuň diňe bir syýasy ugruny göz önünde tutmaýarys. Ählumumy howpsuzlygy häzirki zaman dünýäsiniň ösüşiniň ugurlaryny kesgitläýän esasy şertleriň umumylygyna we bölünmezligine esaslanýan bitewi ulgam hasaplaýarys.

Munuň özi ykdysady, energetika, ekologiýa, azyk we gumanitar meseleleri çözmekden ybaratdyr. Häzir milli we sebit derejesinde parahatçylygy hem-de ylalaşygy gazanmazdan ählumumy howpsuzlygy üpjün edip bolmaýandygy görnüp duran hakykatdyr.

Şundan ugur almak bilen, Türkmenistan öz tagallalaryny durnukly ösüşe hemmetaraplaýyn ýardam bermäge, münýýlygyň Maksatlaryna ýetmäge, derwaýys halkara meselelerini çözmek üçin köptaraplaýyn gatnaşyklaryň netijeli nusgalaryny döretmäge gönükdirýär. Energiýa serişdeleriniň halkara bazarlaryna ygtybarly we durnukly üstaşyr geçirilmegi şeýle meseleleriň biri bolup durýar.

Bu mesele boýunça biziň tekliplerimiz dünýä bileleşiginiň goldawyna mynasyp boldy. Munuň özi Baş Assambleýanyň 2008-nji ýylda kabul edilen degişli rezolýusiýasynda öz beýanyny tapdy. Energiýa serişdelerini ibermek meselelerini kadalaşdyrmak boýunça anyk çäreleri işläp taýýarlamaga girişmegiň wagty boldy diýip hasaplaýaryn.

Energiýa üpjünçilik ulgamynda halkara-hukuk esasyňy döretmäge işjeň gatnaşýan BMG-ä agza döwletleriň tagallalaryny birleşdirmek maksady bilen, Türkmenistan täze mehanizmi — BMG-niň howandarlygynda Sebitara energetika dialogyny döretmegi maksadalaýyk hasaplaýar we Guramanyň hyzmatdaşlygyň hemmeler üçin açyk

görnüşini ýola goýmaga işjeň goldaw berjekdigine ynanýar. Oňa gatnaşyjylaryň hatarynda Merkezi we Günorta Aziýa, Hazar, Gara we Baltika sebitleriniň döwletlerini, Russiýany, Hytaýy, Ýewropa Bileleşigini, Orta we Ýakyn Gündogar ýurtlaryny, ähli gyzyklanma bildirýän döwletleri, kompaniýalary, halkara maliýe edaralaryny görýäris.

BMG-niň agzasy bolan döwletleriň uzakmöhletleýin ösüş maksatlarynyň umumylygyna göz ýetirmegi we olary bilelikde amala aşyrmaga taýýardygy häzir ählumumy ykdysady ulgamyň durnuklylygynyň aýgylajy şerti hökmünde çykyş edýär.

Dünýäniň maliýe-ykdysady çökgünliginiň netijeleri dünýäniň ähli ýurtlarynyň bähbitleriniň we islegleriniň adalatly hasaba alynmagyna esaslanan ýaşayşa ukyply nusgalary we anyk meýilnamalary döretmek boýunça tagallalaryň birleşdirilmeginiň zerurdygyny aýdyň görkezdi. Türkmenistan bu işe işjeň gatnaşmagy, biziň ýurdumyzyň ykdysady we durmuş taýdan ösüşiň ençeme ugurlary boýunça toplan üstünlikli tejribesini alyşmaga ýardam bermegi göz önünde tutýar. Biz bu işleri Birleşen Milletler Guramasynyň degişli düzümleri arkaly, ilkinji nobatda, BMG-niň Ykdysady we Durmuş Geňeşinde amala aşyrmaga taýýardyrys. Biziň ýurdumyz 2013-2015-nji ýyllar üçin bu abraýly guramanyň agzalygyna öz kandidaturasyny görkezýär. Biz onda işlemäge örän jogapkärli taýýarlyk görýäris we onuň agzalygyna saýlanan halatymyzda, guramanyň üstüne ýüklenen wezipeleri üstünlikli çözmek üçin ähli tagallalary ederis.

Türkmenistan şeýle hem 2012-nji ýylda “Rio+20” Bütindünýä Duşuşygynyň işine gatnaşar. Biz oňa durnukly ösüşiň maksatlaryny durmuşa geçirmek ýoly bilen mundan beýläk-de öňe gitmekde tapgyrlaýyn waka

hökmünde garaýarys we şol forumda anyk teklipleriň birnäçesi bilen çykyş etmegi göz önünde tutýarys.

Durnukly ykdysady ösüşi saklamak babatda häzirki zaman ulag düzümini döretmek ýaly möhüm meseläniň üstünde aýratyn durup geçesim gelýär.

Ençeme ýyllaryň dowamynda biziň ýurdumyz sebitdäki hyzmatdaşlary bilen Ýewraziýa giňişliginde ulag akymalaryny sazlaşdyrmak boýunça iri taslamalary amala aşyrmagyň üstünde işjeň işleýär. Demirgazyk-Günorta we Gündogar-Günbatar geçelgeleriniň uly mümkinçiliklerini nazara almak bilen, ony geljegi uly ugur hasaplaýarys.

Olaryň netijeli ulanylmagy yklymlaýyn möçberde ykdysady we söwda gatnaşyklaryny ösdürmäge kuwwatly itergi bermäge ukyplydyr. BMG ulag ulgamynda halkara hyzmatdaşlygyny ýola goýmakda utgaşdyryjynyň möhüm wezipesini ýerine ýetirip biler diýip hasaplaýarys. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistan şu mejlisde BMG-niň ulag ulgamyny ösdürmek boýunça Ýörite maksatnamasyny işläp taýýarlamaga girişmegi teklipe edýär. Şol maksatnama Hazar we Gara deňizleriniň, Merkezi Aziýanyň we Ýakyn Gündogaryň arasynda üstaşyr-ulag mümkinçiliklerini öwrenmegi göz önünde tutmalydyr.

Hormatly jenap Başlyk!

Ekologiýa ulgamy Türkmenistanyň halkara hyzmatdaşlygynyň ileri tutulýan ugry bolup durýar.

Biz howanyň üýtgemegi bilen baglanyşykly meseleler boýunça Kopengagende we Kankunda geçirilen Duşuşyklaryň barşynda kabul edilen başlangyçlara we çözüglere hormat goýmak bilen garaýarys.

Şu ýylyň noýabrynda Durbanda geçiriljek Maslahatda şu mesele boýunça oňyn halka-

ra gepleşikleriniň dowam etdirilmegine garaşarys.

Biz ählumumy, sebit we milli derejelerde bu ulgamda tagallalary birleşdirmegiň zerurdygyna, her bir döwletiň hereketleriniň BMG bilen utgaşdyrylmagynyň möhümdigine ynanýarys.

Bular barada aýtmak bilen, häzirki wagtda Türkmenistanda uly möçberli resminamanyň — Howanyň üýtgemegi boýunça milli strategiýanyň taýýarlanylýandygyny nygtamak isleýäris. Şol resminama kabul edilenden soň, biz ony umumy işimize goşant hökmünde BMG-niň degişli düzümlerine hödürlemäge taýýardyrys.

Has ysnyşykly köptaraplaýyn gatnaşklar jähtden şu mejlisiň barşynda bu babatda ulgamlaryň mehanizmleri döretmäge girişmek bolar diýip hasaplaýarys.

Munuň üçin Türkmenistan ýöriteleşdirilen düzümi — howanyň üýtgemegi bilen baglanyşykly meseleleri çözmek boýunça BMG-niň Sebitara merkezini döretmegi teklipe edýär. Biz onuň işlemegi üçin Türkmenistanyň paýtagty Aşgabatda zerur bolan infrastrukturanyň ählisini hödürlemäge taýýardyrys.

Hazar deňziniň ekologiýasy sebitiň çäginde has daşa çykýan möhüm meseledir. Bu babatda biz Hazaryň täsin tebigy baýlyklaryny aýawly saklamak boýunça halkara tagallalarynyň has anyk häsiýete eýe bolmagynyň möhümdigine ynanýarys. Şunuň bilen baglylykda, Hazar sebitinde daşky gurşawy goramak meselelerine seretmek we degişli teklipleri hem-de maslahatlary işläp taýýarlamak üçin hemişe hereket edýän gurama hökmünde Hazar ekologiýa forumyny guramak teklibi bilen çykyş edýäris.

Hormatly hanymlar we jenaplar!

Durnukly ösüşiň maksatlaryna ýetmek gumanitar häsiýetli meseleleri çözmek, ada-

myň tebigy hukuklaryny, şahsyýetiň öz mümkinçiliklerini durmuşa geçirmegini, adamlaryň mynasyp we bolelin durmuşa ymtylmasyny goldamak bilen gönüden-göni baglanyşyklydyr.

Şunuň bilen baglylykda, biziň ýurdumyz BMG-niň adam hukuklary ulgamyndaky Konwensiýalaryny mundan beýläk-de ýerine ýetirmek maksadynda BMG-niň düzümleri bilen gumanitar ugurdaky hyzmatdaşlygy dowam etdirer.

Türkmenistan Bosgunlaryň işleri baradaky Ýokary Komissaryň Ýerine ýetiriji Komitetiniň hemişelik agzasy bolmak bilen, olary goramaga we goldamaga gönükdirilen çäreleri iş ýüzünde durmuşa geçirmäge işjeň ýardam berer.

BMG-niň Bosgunlaryň işleri baradaky Ýokary Komissarynyň müdirlýeti bilen bilelikde bosgunlary we raýatlygy bolmadyk adamlary raýatlyga kabul etmek babatda Türkmenistanyň tejribesini öwrenmek boýunça işleri geçirmegi we şu maksat bilen, 2012-nji ýylda Aşgabatda gyzyklanma bildirýän taraplaryň ählisiniň gatnaşmagynda Halkara duşuşygyny guramagy peýdaly hasaplaýarys.

Hormatly jenap Başlyk!

Hormatly wekiliýetleriň agzalary!

Biziň Guramamyzyň önünde duran wezipeler çylşyrymlydyr we giň möçberlidir. Ýöne, bu wezipeler anykdyr we olary çözmek mümkindir, çünki biziň maksadymyz birdir. Şol maksat bolsa dünýäni has gowy, adalately, ynsanperwerlikli etmekden ybaratdyr. Bizi umumy gymmatlyklar we umumy jogapkärçilik birleşdirýär. Biz özümiziň öňe tarap hereket etmek meýlimizde bitewidiris.

Biz BMG-niň döredilenden bäri geçen onýyllyklaryň dowamynda toplanan ägirt uly tejribä, Milletler Bileleşiginiň erk-isle-

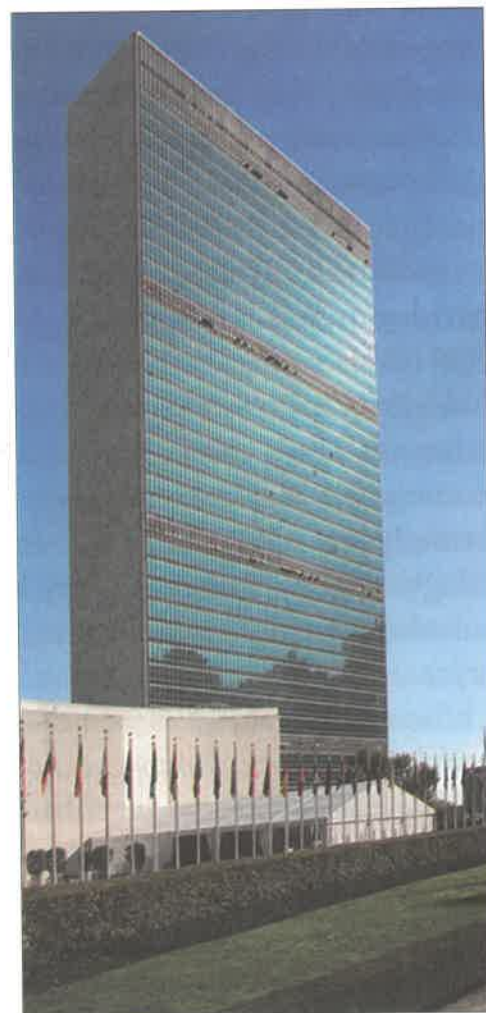
gine, pähim-paýhasyna we parasatlylygyna daýanyarys.

Häzir her bir ýurt adamzadyň öňe gitmegine we ösüşine özüniň özboluşly goşandyny goşýar.

Munuň özi täze pikirleriň döremegi we amala aşyrylmagy, häzirki zamanyň esasy meselelerini çözmek babatda özara gatnaşyklaryň öndebaryjy nusgalaryny işläp taýýarlamak üçin ägirt uly mümkinçilikleri açýar.

Türkmenistan Birleşen Milletler Guramasy bilen ysnyşykly hem-de hemmetaraplaýyn hyzmatdaşlyk etmek boýunça strategik ugra berk eýerip, bu işe has işjeň gatnaşmaga taýýardy.

Üns berip diňläniňiz üçin sag boluň!



GÜNORTA ÝOLÖTEN-OSMAN, MINARA WE ÝAŞLAR GAZ ÝATAKLARYNYŇ GORY-

26,2 trillion kub metr

Türkmenistanyň dünýäniň iri energetika döwletleriniň biri hökmündäki derejesiniň täze subutnamasy ykrar edildi. Halkara hyzmatdaşlygynyň gerimini has-da giňeltmek hem-de hyzmatdaşlarda türkmen gazynyň uly göwrümleri hakynda kepillik döretmek maksady bilen Günorta Ýolöten-Osman, Minara we Ýaşlar ýataklar toplumynda nobatdaky audit geçirildi.

Şu ýylyň oktýabrynda Aşgabatda Beýik Britaniýanyň «Gaffney, Cline & Associates» kompaniýasynyň işewürligi ösdürmek boýunça menejeri Jim Gillet ýurdumyzyň iri gaz ýataklary bolan Günorta Ýolöten-Osman, Minara we Ýaşlar ýataklarynyň gorlaryna baha bermek boýunça geçiren garaşsyz barlaglarynyň netijelerini ygylan etdi.

«Türkmengeologiýa» döwlet korporasiýasy bilen Türkmenistanyň geljegi uly ýataklarynda uglewodorod serişdeleriniň gorlaryny güwälandirmek boýunça gazanylan ylalaşyk esasynda geçirilen barlaglaryň şu tapgyrynyň netijeleri boýunça Günorta Ýolöten-Osman, Minara we Ýaşlar ýataklar zolagynyň gorlary iň ýokary derejede 26 trillion 200 milliard kubmetr gaz möçberinde tassyklanyldy. Bu tassyknama öz gezeginde «mawy ýangyjyň» şu tebigy ýatagyny dünýäde ikinji orna çykarýar. Bu babatda hünärmeniň metbugat konferensiýasynyň barşynda bu sanlaryň degişli ýataklar babatynda ahyrky görkeziji däl diýip bellemegi ähmiýetlidir. Çünki, bu maglumatlardaky görkezijiler has-da artyp biler. Günorta Ýolöten-Osman, Minara we Ýaşlar ýataklarynyň demirgazyk-günbatar, günorta-gündogar we günbatar çäkleri entek doly kesgitlenenok. Şeýlelikde, geljekki geologiýa-gözleg işleriniň netijeleri bu ýataklaryň we tutuş ýurdumyzyň gaz gorlary boýunça häzirki maglumatlardan ýokary bolmagy ähtimal hakykatdyr. Munuň özi, Türkmenistanyň häzirki hereket edýän we geljekde amala aşyrylmagy göz önünde tutýan gaz geçirijilerini «mawy ýangyç» bilen islendik möçberde üpjün edip biljekdiginiň aýdyň kepili bolup durýar.

Ýurdumyzyň günorta böleginde ýerleşýän örän uly bu gaz ýataklarynyň senagat taýdan özleşdirilmegi döwletimiziň ykdysady taýdan düýpli özgermegi üçin giň mümkinçilikleri açýar. Bu örän uly zolagy senagat taýdan özleşdirmek «Türkmengaz» döwlet konserni tarapyndan amala aşyrylýar. Konsern daşary ýurtlaryň täze tehnologiýalaryny we enjamlaryny işe çekmek, şeýle hem işleriň depginlerini çaltlandyrmak maksady bilen, 2009-njy ýylyň dekabrynda serwis boýunça «Gulf Oil & Gaz Fze», «Petrofac International» (Birleşen Arap Emirlikleri), «CNPC Chuangning Drilling Engineering Company» (HHR) kompaniýalary hem-de «LG International Corp» we «Hyundai Engineering» kompaniýalarynyň konsorsiumy (Günorta Koreýa) bilen umumy möçberi ABŞ-nyň 9,7 milliard dollaryna barabar bolan şertnamalaryň dördüsine gol çekdi. Häzirki wagtda bu örän uly gaz ýatagyny özleşdirmek işleri giňden alnyp barylýar.

Elbetde, bu gün dünýäde gaz gorlary boýunça dördünji orny eýeleýän Türkmenistanyň umumy uglewodorod çig mal gorlarynyň möçberiniň gäytadan anyklanylmagy möhümdir. «Gaffney, Cline & Associates» britan kompaniýasy täze ygtybarly maglumatlaryny şu ýylyň noýabrynda paýtagtymyz Aşgabatda geçiriljek «Garaşsyzlygymyzyň XX ýyllygynda Türkmenistanyň nebitgaz senagatynyň: ösüşi we halkara hyzmatdaşlygynyň geljegi» atly halkara maslahatynda hödürlemäge taýýardy. Bu täze, emma gutarnykly bolmadyk maglumatlar, bu özboluşly gaz hazynasynyň ägirt uludygyna güwä geçýär. Gazanylan täze subutnama tutuşlygyna alnanda energetika gorlarynyň ägirt uly möçberlerine eýe bolan Türkmenistanyň giň halkara hyzmatdaşlygynyň pugtalanmagyna we onuň tutuş dünýä jemgyýetçiliginiň ysnyşmagy ugrunda alyp barýan oňyn halkara syýasatynyň uly ykrarnama eýe bolýandygynyň aýdyň subutnamasy bolup öňe çykýar.

NEBIT-GAZ PUDAGY: TARYHY PURSATLAR

05.09.2011 ý.

«Türkmengaz» döwlet konserniniň Nebitgaz institutynyň binasynda «Türkmenistan-Özbegistan-Gazagystan-Hytaý» gaz geçirijisini ulanmak boýunça utgaşdyryjy komitetiniň 5-nji maslahaty geçirildi. Maslahatda öňe sürülen esasy meseleleriň biri-de gazgeçirijiniň häzirki ýagdaýynyň halkara ähmiýeti we göz önünde tutulýan artykmaçlyklardyr. Üç günläp dowam eden maslahatda «Türkmenistan-Hytaý» gazgeçirijisiniň häzirki ulanyş ýagdaýy hakynda çykyşlar guraldy.

«Türkmenistan-Özbegistan-Gazagystan-Hytaý» gaz geçirijisiniň 2012-nji ýylyň her bir aýynyň meýilnamasyna laýyklykda, ýörite düzülen tertip boýunça alnyp barylmalý işler, tehniki hyzmat edilşine ünsüň güýçlendirilmelidigi barada hem pikir alyşyldy.



10.10.2011 ý.

Ýurt Garaşsyzlygynyň şanly 20 ýyllyk baýramçylygynyň önüsyndäde hormatly Prezidentimiziň gatnaşmagynda Balkan welaýatynyň Balkanabat şäherinden 18 kilometr uzaklykda ýerleşýän Jebel şäherçesiniň golaýynda 1 million tonna öndüriligi bolan ýurdumyzda iň uly sement zawody ulanylmaga berildi. Häzirki zaman, ekologiýa howpsuzlygynyň talaplaryna laýyk

gelyän toplumy «Türkmennebitgazgurluşyk» döwlet konserniniň buýurmasy boýunça «Polimeks» türk kompaniýasy tarapyndan guruldy. Zawod dünýäniň esasy önüm öndürijilerinden getirilen iň täze tehnologiýa enjamlar, elektronika hem-de awtomatika ulgamlary, ulag, ýükleýiş-düşüriş we beýleki tehnika bilen üpjün edilendir.

Zawodyň umumy meýdany 50 gektara barabardyr. Onuň taslamasy düzüleninde we ýerleşjek ýerleri saýlanyp alnanda ilkinji nobatda, sement öndürmek üçin zerur bolan ýerli çig malyň bardygy, şeýle hem energetika we ulag ulgamlarynyň golaýdygy ýaly şertler nazara alyndy.

16.10.2011 ý.

«Türkmennebitönümleri» baş müdirliginiň Tejen nebit kärhanasyna degişli bolan ulaglara ýangyç guýujy täze 63-nji beket gurlup ulanylmaga berildi. Beýik Garaşsyzlygymyzyň 20 ýyllyk toýunyň önüsyndäde ulanylmaga berlen, bu täze desga dünýä ünlülerine laýyk gelyän täze enjamlar bilen enjamlaşdyrylandyr.

Tejen nebit kärhanasynyň buýurmasy boýunça «Türkmennebitönümleri» baş müdirliginiň Hojalyk hasaplaşygyndaky gurluşyk abatlaýyş müdirligi tarapyndan gurlan täze beket kompýuterler arkaly dolandyrylýan awtomatlaşdyrylan döwrebap guýguçlar bilen üpjün edilendir. Beketde ýangyç paýlaýjy guýguçlaryň 6-sy birbada 12 ulaga ýangyçlaryň dört görnüşini guýup, bir gije-gündiziň dowamynda 1 müň ulaga hyzmat etmäge mümkinçiligi bar.

Edil şonuň ýaly hem, Ahal welaýatynyň Ruhabat etrabyndaky Gurbansoltan eje şaýolunyň 2-nji kilometrinde ýerleşýän «Türkmen-



nebitönümleri» baş müdirliginiň ulaglara ýangyç guýujy 172-nji bekediniň durky täzeleşildi hem-de döwrebap enjamlaşdyrylyp, ulanylmaga berildi.

03.11.2011 ý.

Türkmenistanyň Nebitgaz toplumynyň binasynda Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi, Türkmenistanyň Nebitgaz senagaty we mineral serişdeler ministrligi hem-de Ýewropada Howpsuzlyk hem-de Hyzmatdaşlyk Guramasynyň (ÝHHG) bilelikde guramagyndaky «Ählumumy energetiki bazarlaryň birikmegi – energetiki howpsuzlygyň üpjün edilmegi» atly iki günlük halkara maslahaty geçirildi. Maslahatyň açylyş daba-

rasynda hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň maslahata gatnaşyjylara Gutlagy okaldy.

Halkara maslahata Türkmenistanyň hökümetiniň agzalary, dünýäniň iri nebitgaz kompaniýalarynyň, halkara guramalarynyň, ÝHHG-niň agzasy bolan ýurtlaryň syýasy we diplomatik toparlarynyň wekilleri, Türkmenistanda işleýän diplomatik wekilhanalarynyň we halkara guramalarynyň ýolbaşçylary, ýurdumyzyň pudaklaýyn ministrlikleriniň we edaralarynyň ýolbaşçylarynyň we esasy hünärmenleri, degişli ugurdaky ýokary okuw mekdepleriniň mugallymlary we talyplary gatnaşdylar. Türkmen paýtagtynda geçirilen halkara maslahatyň maksady durnukly we howpsuz energetikany ösdürmek, täze we goşulýan energetiki çeşmeleri, çözgütleri we maksatnamalary boýunça ÝHHG-niň çäklerinde netijeli hyzmatdaşlygy ýokarlandyrmak baradaky meseleleri ara alyp maslahatlaşmak bolup durýar.

Halkara maslahatyň ahyrynda oňa gatnaşyjylar Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň adyna biragyzdan Ýüzlenme kabul etdiler.





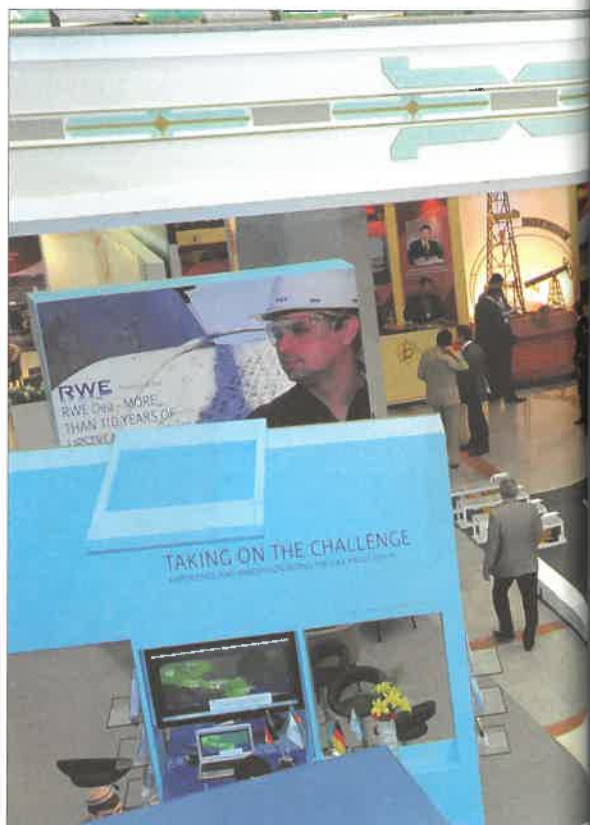
Laçyn SAMMAKOWA, žurnalist

IŞEWÜR GATNAŞYKLAR – ÖZARA HYZMATDAŞLYGYŇ AÝNASY

Mukaddes Garaşsyzlyk ýyllarynda Türkmenistanyň nebitgaz pudagynyň ösüşi, gazanylan üstünlikleri, ýetilen sepgitleri bilen tanyşdyrýan halkara sergileriniň we maslahatlarynyň geçirilmegi indi asylly däbe öwrüldi.

Ine, şu ýylyň 15-17-nji noýabrynda hem paýtagtymyzyň Sergi köşgünde Türkmenistanyň Nebitgaz senagaty we mineral serişdeler ministrliginiň hemde Türkmenistanyň Söwda senagat edarasynyň bilelikde guramagynda «Türkmenistanyň nebiti we gazy-2011» atly halkara sergisi we şonuň bilen bilelikde «Garaşsyzlygymyzyň XX ýyllygynda Türkmenistanyň nebitgaz senagatynyň ösüşi we halkara hyzmatdaşlygyň geljegi» atly 16-njy halkara ylmy maslahaty geçiriler. Aşgabatda şeýle maslahatlaryň we sergileriň yzygiderli geçirilip durulmagy, ýurdumyzyň halkara abraýynyň nä derejede beýikligini ýene bir gezek aýdyň görkezýär.

Türkmenistanyň dünýäniň dürli döwletleri bilen halkara hyzmatdaşlygyny has-da çuňlaşdyrýar we täze gatnaşyklara giň ýol açmaga mümkinçilik berýär. Ýylyň-ýylyna ýurdumyzda geçi-





rilýän halkara nebitgaz sergisine we maslahatyna gatnaşmaga dünýäniň iri halkara guramalary we kompaniýalary hem uly isleg bildirýär.

Nebitgaz ulgamyny ösdürmek Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň başlangyjy boýunça ýurdumyzyň halk hojalygy toplumynyň ählî pudaklarynda ýaýbaňlandyrylan özgertmeleriň ileri tutulýan wezipeleriniň biri hasaplanýar. Halkara derejesinde geçirilýän nebitgaz maslahatlarydyr sergileriniň 16 ýyllyk tary-

hyna nazar aýlasak, geçirilýän halkara derejesindäki sergilerdir maslahatlarda onlarça döwletleriň ýüzlerçe iri kompaniýalaryndan işewürlerdir, bilermenler gatnaşyp, özläriniň gazanan üstünliklerini, ýeten derejeleridir başarnyklaryny görkezmäge we mundan-da beýläk alnyp barylýan işleriň has-da ilerlemegi üçin tekliptir maslahatlaryny aýdyp, hyzmatdaşlar bilen pikir alyşmagyna mümkinçilikler döredilýär.

Soňky iki ýylda halkara derejesinde geçirilen sergidir maslahatlar baradaky maglumatlara ýüzlensek ýerlikli bolar. 2009-njy ýylda geçirilen nebitgaz pudagyna bagyşlanan 14-nji Halkara sergidir maslahatyna 30-a golaý döwletleriň iri kompaniýalarynyň 200-sinden 490-a golaý wekil gatnaşypdy. Olaryň arasynda dünýä meşhur «BP», «CNPC», «Şewron», «Total», «Lukoýl», «Gazprom», «Dragon Oil», «Komatsu», «RWE AG», «OMV» ýaly kompaniýalarynyň bolmagy aýratyn bellärliklidir.





2010-njy ýylda geçirilen «Türkmenistanyň nebiti we gazy -2010» atly 15-nji ýubileý halkara sergisidir maslahatyna ABŞ-dan, Rusiýadan, Ýaponiýadan, Beýik Britaniýadan, Germaniýadan, Hytaýdan, Hindistandan, Birleşen Arap Emirliklerinden, Awstriýadan, Türkiýeden, Eýrandan, Gazagystandan, Ukrainadan we başga-da birnäçe daşary ýurt döwletlerinden 400-den gowrak delegasiýa, we onlarça döwletiň 160-dan gowrak kompaniýalarydyr firmalaryndan wekillerdir işewürler gatnaşdylar.

Ýurdumyzyň nebitgaz toplumynyň ösüsidir özgerişlerine bagyşlanyp geçirilýän bu halkara maslahatlarydyr sergilerine gatnaşyjylar ata Watanymyzyň nebitgaz pudagynyň häzirki ýagdaýy, ösüşi we üstünlikleri bilen tanyşýarlar. Bu halkara maslahatlarynda ne-

bitgaz toplumynyň kuwwatyny artdyrmagyň, nebitgaz ýataklaryny özleşdirmegiň, nebiti we gazy gaýtadan işlemegiň, energiýa serişdelerini dünýä bazaryna çykarmak boýunça köpugurly ulgamy döretmegiň, önümçilikde çykdajylary azaltmagyň, ylmyň we tehnika-nyň iň soňky gazananlaryny ornaşdyrmagyň we onuň infrastrukturasyny kämilleşdirmegiň, täze desgalary gurmagyň we ozaldan bar bolanlaryny dünýä derejesiniň talabyna laýyklykda durkuny täzeläp, täze tehniki tilsimatlar bilen üpjün etmegiň meseleleri babatda özara pikir we tejribe alyşylýar.

Guralýan sergilerde döwletimiziň nebitgaz toplumyna degişli bolan edara-kärhanalarynyň gurluşyny, olaryň ösüşini, bulardan başga-da, nebitgaz ýataklarynda gözleg-barlag, buraw işleri geçirilende bar bolan we ta-

ze tapylan ýataklar özleşdirilende, uglewodorod serişdeleriniň çykarylyşynda, gaýtadan işlenilişinde we dünýä bazaryna çykarmakda ulanylýan täze tilsimatly tehnikalara, tehnologiýalardyr enjamlar bilen tanyşdyrýan ekspozisiýalar çärä gatnaşýan myhmanlary pudagyň soňky gazananlary bilen ýakyndan tanyşdyrýar.

Şeýle hem geçirilýän maslahatlaryň dowamynda ýörite duşuşyklar geçirilip, Türkmenistanyň nebitgaz pudagy bilen özara hyzmatdaşlygyň geljegi ara alnyp maslahatlaşylýar. Bu işeň duşuşyklaryň netijeleri nebitgaz pudagy babatda ähli ugurlardaky, hususanda, ýangyç, çig mal gorlaryny özleşdirmek, pudagy kämil tehnologiýalar bilen üpjün etmek, häzirki zaman iş usullaryny ornaşdyrmakda özara peýdaly hyzmatdaşlygy pugtalandyrmaga mümkinçilik döredýär.

Hormatly Prezidentimiziň energetika howpsuzlygyny üpjün etmek, energiýa göterijileriniň

ygtybarly we netijeli hereket etmegini gazanmak babatda BMG-nyň Baş Assambleýasynyň mejlislerinde aýdanlary dünýä bileleşigi tarapyndan uly goldaw tapdy. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň BMG-nyň Baş Assambleýasynyň 66-njy sessiýasynda sebitde we bütin dünýäde parahatçylygy, howpsuzlygy we ösüşi üpjün etmekde dünýä ýan salan başlangyçlary halkara jemgyýetçiliginiň ünsüni özüne çekdi.

«Türkmenistanyň nebiti we gazy- 2011» atly halkara serginiň we «Garaşsyzlygymyzyň XX ýyllygynda Türkmenistanyň nebitgaz senagatynyň ösüşi we halkara hyzmatdaşlygyň geljegi» atly maslahatynyň netijeli işewür gatnaşyklaryň täze ýollaryny açmakda hyzmaty uly bolar. Halkara derejesinde geçirilýän şeýle çäreler ata Watanymyzyň nebit-gaz pudagynyň wekilleri bilen daşary ýurtly bilermenleri ýygý-ýygýdan ýüzbe-ýüz duşurmaga giň mümkinçilikler döredýär.



TÜRKMENISTAN — GAZ PUDAGY KUWWATYNY WE MÜMKINÇILIKLERINI ARTDYRÝAR

Hormatly Prezidentimiziň baştutanlygynda Türkmenistan özüniň ägirt uly energetika döwletidigini dünýä açyp görkezdi. Ýurt Garaşsyzlygymyzyň şanly 20 ýyllyk baýramynyň toýlanýan günlerinde «Türkmengaz» döwlet konserni tarapyndan üç uly desganyň birbada açylmagy hormatly Prezidentimiziň energetika strategiýasynyň üstünlikli durmuşa geçirilýändiginden nyşandyr. Mawy ýangyjyň çykarylýşyny artdyrmak, ýurdumyzyň ýangyç-energetika toplumynyň düzümini hemmetaraplaýyn ösdürmek, türkmen energiýa serişdelerini dünýä bazarlaryna ýetirýän transmilli gaz geçirijileri çig mal bilen ygtybarly üpjün etmek, şol strategiýanyň möhüm ähmiýetli ugurlary bolup durýar. Şu ýylyň 21-nji oktýabrynda ýurdumyzda «Döwletabat-2» gaz gysyjy we Bagajadaky kükürtli gazy arassalaýan hem-de suwuklandyrylan gazy öndürýän desgalarynyň şeýle hem «Döwle-

tabat – Deryalyk» sowma gazgeçirijisiniň açylmagy Türkmenistanyň hakykatdan hem dünýäniň iri energetiki döwletdigini tassyklaýar.

Desgalaryň açylyş dabarasyna ýurdumyzyň nebitgaz toplumynyň işgärleri, daşary ýurt kompaniýalarynyň wekilleri we myhmanlar gatnaşdylar. Dabaralarda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň nebitgaz toplumynyň işgärlerine iberen gutlaglary okaldy we mähirli gutlaglar gatnaşyjylar tarapyndan gyzgyn garşylandy.

«Döwletabat-2» gas gysyjy desgasynyň 2-nji tapgyrynyň ýyllyk kuwwaty ýylda 20 milliard kubmetre çenli gaza barabardyr.

Döwrebap enjamlar bilen üpjün edilen «Döwletabat-2» gaz gysy-



jy stansiýasy ýokary halkara standartlaryna laýyk gelýär. Ol Belgiýanyň «Enex» prosess engineering Ltd» kompaniýasy bilen «Türkmengaz» döwlet konserniniň arasynda baglaşylan şertnama laýyklykda gurlup ulanylmaga berildi. Ol dolulygyna awtomatiki we awtonom usulda işledilýär. Bu ýerde ähli amallar elektronikanyň we ýörite programma bilen üpjün edilen ulgam arkaly distansion aralykdan we merkezleşdirilen görnüşde berjaý edilýär. Stansiýada kompressor enjamlarynyň 3-si gurnaldy, olaryň ikisi işledilýär we biri ätiýaçlyk üçin niýetlenendir. Bulardan başga-da, toplum birnäçe inžener-tehniki desgalary özünde jemleýär.

† «Türkmengaz» döwlet konserniniň buýurmasy esasynda Kanadanyň «Thermo desing engineering Ltd» kompaniýasy bilen «Türkmennebitgazgurluşyk» döwlet konserni Bagajadaky kükürtli gazy arassalaýan hem-de suwuklandyrylan gazy öndürýän desganyň ikinji toplumyny gurup ulanmaga berdi. Ol ýylda tebigy gazyň 1 milliard kubmetrini gaýtadan işlemäge 12 müň tonna suwuklandyrylan gazy we 18 müň tonna gaz kondensatyny öndürmäge niýetlenendir.

Häzirki zaman enjamlary bilen üpjün edilen desgalaryň onlarçasyny özüne birleşdirýän täze önümçilik ähli görkezijiler boýunça dünýä ünlüleriniň talaplaryna laýyk gelýär. Ähli tehnologik işler-gazy kükürtden arassalamak, örän ýokary we degişlilikde örän pes temperaturalarda gazy tapgyrlyýn ugratmak hem-de sowatmak, ony akdyrmak we beýleki işler bu ýerde awtomatlaşdyryldy. Olary dolandyrmak işi merkezleşdirilen usulda kompýuter ulgamynyň kömegi arkaly amala aşyrylýar. Topluma hyzmat etmek üçin ýokary hünarli işgärler taýýarlanylady. Esasan hem, olar

ýokary we orta tehniki bilimli hünärmenlerdir.

† «Döwletabat» gaz ýatagyny «Derýalyk» gaz gysyjy stansiýa bilen baglanyşdyrýan esasy sowma turbageçirijiniň ikinji şahasy bolan «Döwletabat – Derýalyk» sowma gaz geçirijisidir.

Gysga möhletlerde Üňüz aňyrsyndaky Garagumda, «Orta Aziýa-Merkez» gaz geçirijisiniň 435-nji kilometrinden 381-nji kilometrine çenli aralykda guruldy. 61,1 kilometre uzalýan we diametri 1420 millimetre barabar bolan gaz geçiriji her gije-gündizde «mawy ýangyjyň» 80 million kub metrini geçirmäge ukyplydyr. Şeýlelikde, «Döwletabat-Derýalyk» gaz geçirijisiniň iki şahasynyň bilelikde hereket etmeginiň netijesinde, olaryň umumy kuwwaty bir gije-gündizde 150 million kubmetr gaza barabar bolar. †

Gaz infrastrukturasynyň bu möhüm ähmiýetli desgasy Beýik Britaniýanyň «Petro Gaz LLP» kompaniýasy tarapyndan guruldy. Ol merkezleşdirilen we awtomatiki görnüşde dolandyrylan döwrebap telemehaniki serişdeler, kran uzelleri, goýberiş kameralary we arassalaýjy enjamlardan kabul edijiler bilen üpjün edilendir. Katod gorag enjamy gaz geçirijini poslamakdan goraýar. Bu täze desgada «Türkmengaz» döwlet konserniniň «Daşoguzgazakdyryş» gaz iberiş müdirliginiň taýýarlykly hünärmenleri işläp. Bu müdirlik ýurdumyzyň iri we ýöriteleşdirilen kärhanalarynyň biri bolup durýar.

Dabaralara gatnaşyjylar Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň adyna täze Galkynyş we beýik Özgertmeler eýýamynda hil taýdan täze derejä ýetirilýän ýangyç-energetika toplumyny ösdürmegiň meselelerine içgin üns berýändigini üçin tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, Yüzlenme kabul ediler.

HAZARYŇ GAZ GYSYJY DESGASY IŞE GIRIZILDI

Ykdysadyýetimiziň ösmegine oňyn täsir etjek mukaddes Garaşsyzlygymyzyň şanly 20 ýyllyk baýramy mynasybetli ýene-de bir täze desga, «Hazar» gaz gysyjy desgasy gurlup, ulanmaga berildi.

Kuwwatlylygy ýylda 2 milliard m kubmetr gaz bolan bu desganyň gurluşygy «Türkmennebit» döwlet konserniniň buýurmasy esasynda W. M. Frunze adyndaky Sumynyň maşyngurluşyk ylmy-önümçilik birleşigi tarapyndan alnyp barylýdy. Bu bolsa, ýene bir gezek ýokary kuwvatlykly gaz ulgamyny döretmek ugunda alnyp barylýan işleriň aýdyň subutnamasy boldy. Günorta-günbatar Türkmenistanyň nebit-gazyny ýygnamak, taýýarlamak we daşamak boýunça ýeke-täk toplumyny döretmekde, alawlarda ýakylýan ugurdaş nebit-gazyny peýdaly ulanmak boýunça kesgitlenen wezipeleri öz wagtynda ýerine ýetirmekde, nebit guýularyny goşmaça işçi güýji bilen üpjün etmekde «Hazar» gaz gysyjy desgasyň gurluşygy strategiki taýdan wajyp we öz wagtyndaky taslama bolup durýar.

«Hazar» gaz gysyjy desgasyň çäginde durmuş we hojalyk harajatlarynda peýdalanmak üçin deňziň suwuny arassalaýjy meýdança göz önünde tutulandy. Kompessor bekediniň işlerini dolandyryş we kadalaşdyryş boýunça oturdyran awtomatika ulgamy üznüksiz amallaryň netijeliligini dolandyrmak,

kadalaşdyrmak we amatlaşdyrmak boýunça maksatnamalaýyn üpjünçiliginiň täze ulgamy bolup durýar. Onuň netijesinde, enjamyň ulanylyşynyň möhletiniň artdyrylmagy, öndebaryjy dünýä öndürijileriniň öndüren ýokary ygtybarlykly elektron komponentleriniň ulanylmagy arkaly onuň awariýasyz we durnukly işlemegi üpjün edilýär. Gaz gysyjy desgasyň tehnologiýa usul arkaly gazy separatorlarda mehaniki goşundylardan we suwuklyklardan arassalamak, aralyklaýyn sowatmak bilen turbakompessor enjamlarda kompremirmek we kompremirmeniň her basgançagyndan soňra separasiýa etmeklik göz önünde tutulandy.

Kompessor gurnamalarynyň çykyşyndan gaz bir D 700 millimetr kollektorlara ýygnanýar we çykyşda bar bolan öz içine iki sany harçlama ölçeyiş gurnamasy bolan gaz ölçeyiş bekedine gelip gowuşýar. Gaz ölçeyiş bekedinden soňra gaz ýokary basyşly «Goturdepe» gaz gysyjy desgasyna, soňra gazlift ulgamyna hem-de «Merkezi Aziýa – Merkez III» ga geçirijisine akdyrmak üçin niýetlenendir. Şeýle hem ol Hazar deňzini kenar ýakalarynda çykarylýan ugurdaş gazy daşary ýurtlara ibermäge giň mümkinçilik döredýär. Desganyň öndürijiligi bir gije-gündizde 5 mln. kubmetr bolup, onuň iş tertip üznüksiz tertipedir we bir ýylda jemi iş günleri 350-ä deňdir.

TÜRKMEN NEBITÇILERINIŇ ÜSTÜNLIGI

Hazar deňziniň türkmen böleginiň kenarýaka zolagy täze Galkynyş we beýik Özgertmeler eýýamynda ýurdumyzyň senagat ähmiýetli sebitleriniň birine öwrülýär. Golaýda bu ýerde «Türkmennebit» döwlet konserni tarapyndan ýaýbaňlandyrylan gözleg işleriniň netijesinde Demirgazyk Goturdepe ýatagynda ýerleşen 37-nji gözleg guýusynyň buraw işleri tamamlandy. Synag işleriniň barşynda bu guýudan nebitiň kuwwatly senagat akymy alyndy. Burawlaýjylar Hazar deňziniň ýalpaklygynda, kenardan bir kilometr aralykda ýerleşýän guýynyň 4448-4454, 4612-4618 hem-de 4626-4629 metr çuňluklarynda birbada üç sany täze ýokary önümlü gatlagy açdylar. Türkmen hünärmenleriniň deslapky çaklamalaryna görä, bu guýunyň önümliligi bir gije-gündizde 730 tonna nebite barabardyr. Bu alnan maglumatlar Hazar deňziniň türkmen böleginiň senagat taýdan uly ähmiýete eýedigini ýene bir gezek subut edýär. Demirgazyk Goturdepe ýatagynda elektrik burawlama usulynyň ulanmagy ýapgyt we kese guýulary gurmakda ýeterlik tejribäniň toplanmagy bilen kiçi göwrümlü hem-de barmasy kyn ýataklary özleşdirip, senagat taýdan ähmiýetli derejä ýetirilmegine itergi berýär.



Şeýle hem ýurdumyzyň nebitçileri tarapyndan geçen ýylda burawlanylýp başlanan Balkan welaýatynyň Esenguly etrabyynyň çäginde ýerleşen Kemer gözleg meýdançasyndaky miosen we aşaky gyrmyzy reňk çökündisinde nebit we gaz gatlaklaryny agtarmaklary netijesinde, şu ýylda gözleg hem-de barlag işlerini geçirmek üçin taslama çuňlugy 4300 metr bolan 1-nji gözleg guýusynda bellenen çuňluga baryp ýetdiler. Bu ýerden alnan geofiziki barlaglaryň maglumatlaryna laýyklykda, kesimdäki doldurgyçlary synag etmek maksady bilen guýuda barlag işleri başlanyldy. Munuň netijesinde, 1-nji gözleg guýusynyň 3398-3402 metr aralygynyň synag netijelerine laýyklykda Kemer meýdançasynda ilkinji gezek aşaky gyrmyzy reňkli çökündisinden gazyň senagat akymy alyndy. Guýudan alnan başlangyç maglumatlara laýyklykda, guýunyň bir gije-gündizdäki önümliligi 250 müň kubmetre barabardyr. Guýudaky synag işleri «Nebitgazy-lmytaslama» institutynyň hünärmenleri tarapyndan alnyp barylýar we olar häzirki wagtda onuň dürli ştuserlerde önüm berijiligini, gatlaklaryň häsiýetini öwrenmek bilen meşgullanýarlar. Bu geofiziki barlaglardan soňra bu ýerde tekliplere laýyklykda ýene-de 3 guýunyň synag işlerine girişiler.





ýagdaýdyr. Mälim bolşy ýaly, 2009-njy ýylyň ahyrynda işe girizilen we XXI asyryň gazgeçirijisi diýip atlandyrylan Transaziýa gaz geçirijisi diňe bir okgunly ösýän nebitgaz pudagynda däl eýsem, tutuşlygyna alnanda, Garaşsyz Türkmenistanyň iň täze taryhynda aýdyň wakalaryň biri bolup, otuz ýylyň dowamynda HHR-e her ýyl türkmen tebigy gazynyň onlarça milliard möçberde iberilmegini üpjün eder. Munuň özi, nebitgaz toplumynyň ykdysady mümkinçiliklerini hemmetaraplaýyn pugtalandyrmaga, energetika ulgamynda halkara hyzmatdaşlygyny giňeltmäge we türkmen energiýa serişdelerini Ýewraziýa yklymynyň iri bazarlaryna ibermegi diwersifikasiýalaşdyrmaga gönükdirilendir. 2009-njy ýylyň 14-nji dekabrynda «Türkmenistan–Hytaý» gaz geçirijisi işe girizildi. Hormatly Prezidentimiziň başlangyjy esasynda çykaran Permany bilen hut, şol günün Türkmenistanyň nebitgaz senagaty we geologiýa işgärleriniň günü hökmünde bellenilmegi-de gatnaşyklaryň taryhy babatdaky çuňňur mazmunyna esaslanýar.

Ykdysadyýet näçe ýokary depginlere eýe bolsa, energiýanyň derwaýyslygy-da barha artýar. «Mawy ýangyjyň» Transaziýa gaz geçirijisi boýunça iberilmeginiň möçberini artyrmagyň mümkinçilikleri ösen talaplara laýyklykda içgin seljerilýär. Biziň döwletimiziň halkara energetika howpsuzlygyny pugtalandyrmak meselelerine aýratyn ähmiýet berýär we bütindünýä meselesini çözmekde anyk çäreleri görýär. Hormatly Prezidentimiziň belläp geçişi ýaly, «Türkmenistan–Hytaý» hem-de «Türkmenistan–Eýran» gaz geçirijilerini gurmagyň taslamalarynyň durmuşa geçirilmegi halkara energetika hyzmatdaşlygyny ýola goýmaga itergi berip, umumy ýagdaýa oňyn täsir etmäge ukyply, täsirli durnuklaşdyryjy ýagdaýa öwürülýär, hemem,

Aziýa giňişliginde syýasy we ykdysady aragatnaşygyň ähli ulgamyna goşmaça durnuklylygy berýär.

Hormatly Prezidentimiz 2011-nji ýylyň sentýabrynda Birleşen Milletler Guramasyň Baş Assambleýasynyň 66-njy sessiýasynda eden çykyşynda: «Biziň ýurdumyz 2013 – 2015-nji ýyllar üçin bu abraýly guramanyň agzalygyna öz kandidaturasyny görkezýär. Biz onda işlemäge örän jogapkärli taýýarlyk görýäris we onuň agzalygyna saýlanan halatymyzda, guramanyň üstüne ýüklenen wezipeleri üstünlikli çözmek üçin ählitagallalary ediris» diýip, jaýdar belläp geçdi. Milletiň Lideri tarapyndan aýdylan bu täze teklipe bu ugurda Türkmenistanyň halkara başlangyçlarynyň biri boldy.

Aziýa yklymynda türkmen gaz geçirij ulgamynyň giňeldilmegi, baryp Hindistan çenli ýetjek energiýa çeşmesi bilen baglydyr.

Geçen ýylda hormatly Prezidentimiziň tagallalary netijesinde «Türkmenistan–Owganystan–Päkistan–Hindistan» gaz geçirijisiniň taslamasynyň durmuşa geçirilmegi üçin badalga berildi.

Kosmiki tizlikleriň bat alýan eýýamynda «mawy ýangyç» senagaty ösdürmegiň ygtybarly daýanjy, edil suwuň, howanyň, güneşi hem topragyň birigip, ösümlükler dünýäsine mele getiriji ýaly, jemgyýetde ykdysady gatnaşyklaryň berkemeginiň zerurlygy bolup durýar.

Hawa, türkmen döwletiniň ykdysad kuwwaty – parahatçylygyň we ösüşiň hyzmatynda. Hormatly Prezidentimiziň Halkara zarýaka döwletleriniň ýolbaşçylaryny duşuşygynda türkmen gazyny Ýewropa çykarmak babatynda meseläniň çözgüdini gaýragoýulmasyz esaslaryny çuňňur teňňirlemek, ýurdumyzyň bu babatdaky strategik meýilnamalaryna içgin göz ýetirmäge mümkinçilik döredýär.

Energiýa serişdesini almak üçin energiýanyň haýsy görnüşinden peýdalanmaly?



Dünýäniň haýsy künjeginde işleseňiz biz ýerli biznes bilen egindeş hyzmatdaşlygy ornaşdyrýarys. Ol egindeşlikler ykdysadyýetleri berkidýärler we jemgyýetleri gowy tarapa özgerdýärler. Biz 60,000-den hem köp hünärmenlerimiz bilen täze gatnaşyklary gündelik tertipde ýuwaşlyk bilen, ýola goýmak bilen, dünýäde bar bolan ähli energiýalaryň iň bir güýçlisi bolan ýnsan energiýasyny döredýäris. Biz barada has ymykly öwrenmek isleseňiz, onda biziň elektron sahypamyza, ýagny şu web-saýt sahypamyza myhman boluň: www.chevron.com.



Human Energy™

Sewron we Şewron Guymabelligi - bu "Chevron Intellectual Property LLC" we "Chevron Corporation" kompaniýalarynyň resmileşdirilen söwda belgileri hasaplanýýar. Ýnsan energiýasy - bu "Chevron Intellectual Property LLC" kompaniýasynyň resmileşdirilen söwda belgisidir. ©2009 Chevron Corporation. Ähli hukuklary goralandyr.

since 1865

Bertling

Proven Solutions Through

- **EXPERIENCE**
- **CUSTOMER FOCUS**
- **INNOVATION**
- **TECHNOLOGY**



Quality

ISO9002



Experience

Freight Services

Materials Management

Supply Chain



124, Turkmenbashi Avenue, Khalifa Business Center, 4th Floor, Suite 202
Tel: (993-12) 45-07-93, 45-07-94
Fax: (993-12) 45-07-95
e-mail: bertlingturkmen@gmail.com



We offer complete global logistics and transportation services:

- Project Logistics Management
- Global Freight Forwarding
- Air, Ocean and Surface Freight
- Heavy & Abnormal Carriage
- Break Bulk Services
- Vessel & Aircraft Chartering & Agency
- Documentation & Customs Clearance Services
- Feasibility Study for Market Development
- Comprehensive Transport Insurance
- Global Materials & Shipments Tracking/Tracing
- Project Survey Services
- Premium Supply Chain Management
- Supply base Managements
- 120 offices covering 6 continents
- 16 offices in CIS





25 fut beýiklikdäki tolkunlar, gom ýelleri we nuldан
aşakda 30 gradus. Bu diňe ofisdäki ýene bir gün.

25 футовые волны, штормовой ветер и 30 градусов
ниже нуля. Всего лишь еще один день в офисе.

25ft waves, gale force winds, and 30 degrees below
zero. Just another day at the office.

When your workplace is located in one of the world's most unpredictable environments, it's vital you work with a company that's up to any challenge. With our Offshore Vessel Operations ranked in the top ten in the world, we provide oil majors with the largest and most diverse fleet available to handle just about anything the Caspian can throw at you.

Siziň iş ýeriňiz çaklanylmaýan şertlerde ýerleşen bolsa, dürli synaglardan üstünlikli baş çykaryan toparda işlemek örän wajyp. Dünýäde iň öňdebaryjylaryň onlugyna girýän deňiz işleri üçin niýetlenen gämilerimiz bilen, biz baş nebit kärhanalaryny, Hazar deňzindäki ähli kynçylyklary ýeňip geçýän iň iri we dürli görnüşli flot bilen üpjün edýäris.

Когда ваше рабочее место находится в непрогнозируемых условиях, очень важно работать с компанией, которая справляется с любыми испытаниями. Нашими судами для морских работ, входящими в десятку лучших в мире, мы обеспечиваем главные нефтяные компании самым крупным и наиболее разнообразным флотом, преодолевающим любые сложности, которые преподносит Каспийское море.

BUE; Topaz Marine

TOPAZ
MARINE

www.topazworld.com / topazmarine.turkmen@topaz-marine.com

BUE MARINE TURKMENISTAN

Bitarap Turkmenistan avenue 231, Oguzkent Hotel, Business Centre, Office 401

Ashgabat tel.: (+993 12) 44 99 37; fax: (+993 12) 44 99 39



YARAW

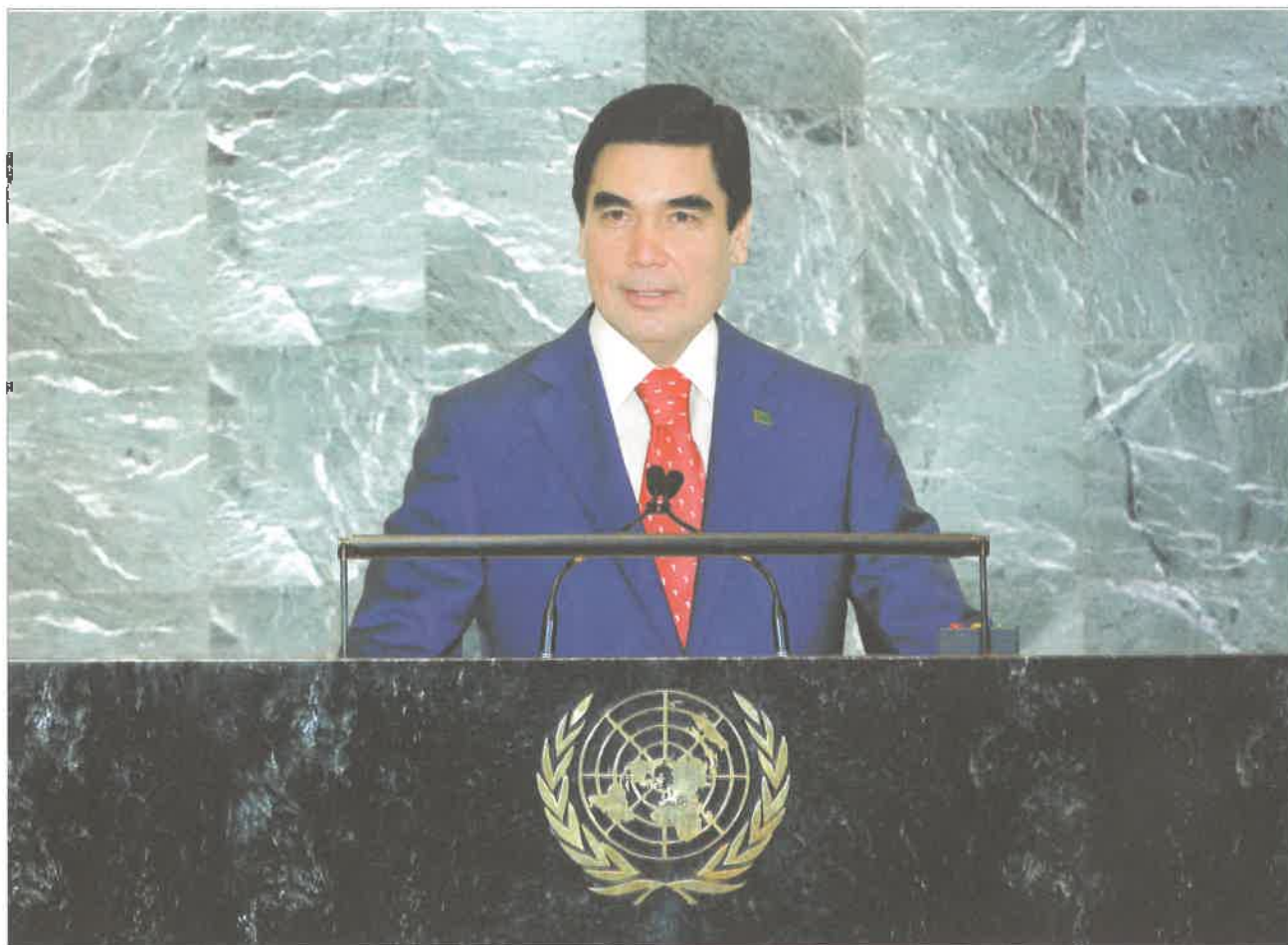
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ЗАВОДОВ В ТУРКМЕНИСТАН

Техника для нефтегазового комплекса

- передовые технологии
- современные решения
- высокая эффективность



744000, Туркменистан,
Ашхабад, ул.Ю.Эмре, 1
телефон/факс: + 993 (12) 45 10 00 (многоканальный)
info@yaraw.com
Сервисный центр: 32 02 78 (Ашхабад)



ВЫСТУПЛЕНИЕ

Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова на 66-ой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

(Нью-Йорк, 23 сентября 2011 года)

Уважаемый господин Председатель!
Уважаемый господин Генеральный секретарь!

Уважаемые главы делегаций! Дамы и господа!

Сердечно приветствую вас и поздравляю с началом работы 66-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Я поздравляю уважаемого господина Нассира Абдулазиза аль-Нассера с избра-

нием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи ООН и выражаю уверенность, что под его руководством Генеральная Ассамблея будет работать успешно и плодотворно. Позвольте выразить нашу признательность уважаемому господину Йозефу Дайсу - Председателю 65-й сессии за эффективную деятельность на этом посту.

Пользуясь предоставленной возможностью, я также хотел бы еще раз поздравить господина Пан Ги Муну с переиз-

бранием на пост Генерального секретаря ООН и пожелать ему больших успехов.

**Уважаемый господин Председатель!
Дамы и господа!**

Как и в предыдущие годы, наш нынешний форум является продолжением процесса формирования адекватных подходов к сложным явлениям современного мира, поиску правильных ответов на вопросы, имеющие глобальную значимость. Становится все более очевидной востребованность системных мер, основанных на четкой постановке целей, видении перспектив их осуществления и выборе для этого эффективных международных механизмов.

Эти цели Туркменистан формулирует так: **мир через развитие.**

Сегодня эти понятия не могут рассматриваться в отдельности. Именно прямая связь между миром и развитием открывает широкие возможности для консолидации политической воли, интеллектуального и материального ресурса Сообщества Наций.

Это необходимо во имя создания устойчивой, стабильной и при этом гибкой и сбалансированной современной системы международных связей в политике, экономике и гуманитарной сфере. Это масштабная задача, и ответственность за ее выполнение, мы убеждены, лежит, прежде всего, на Организации Объединенных Наций. Из этого исходит Туркменистан, формируя свои подходы к вопросам достижения прочного мира и безопасности, выполнения Целей развития, осуществления гуманитарного сотрудничества.

Считая фундаментальным условием обеспечения долгосрочного мира и стратегической стабильности четкое следование Уставу ООН, Туркменистан неуклонно и

целенаправленно проводит политику миролюбия, добрососедства и активного содействия миротворческим процессам. Мы принципиально отвергаем военную силу как инструмент внешней политики и межгосударственных отношений.

Полагаем, что силовые решения сегодня не имеют перспективы, не устраняют источников и причин противоречий и в большинстве случаев не создают условий для адекватных ответов на многие вопросы, возникающие в постконфликтных периодах.

Поэтому Туркменистан первостепенное значение придает урегулированию любых ситуаций мирными средствами и методами. В этом контексте и в строгом соответствии с основополагающими документами ООН мы предлагаем на нынешней сессии приступить к разработке Декларации о приоритетном применении политико-дипломатических средств при решении международных вопросов с последующим ее рассмотрением на Генеральной Ассамблее ООН. На наш взгляд, принятие такой Декларации позволит существенно уменьшить вероятность использования силовых методов при разрешении противоречий в межгосударственных отношениях, снизить связанные с этим риски и угрозы для общей стабильности и безопасности.

На региональном уровне мы уже выступали с рядом инициатив по поддержанию мира и стабильности в Центральной Азии и зоне Каспийского бассейна. Эти инициативы были положительно восприняты. Следующим шагом, по нашему мнению, должно стать проведение представительного Форума по безопасности в Центральной Азии и регионе Каспийского моря. Туркменистан предлагает провести

его у себя в следующем году. Считаем, что в качестве одного из политических итогов данного Форума может стать создание Консультативного Совета по мирному развитию в Центральной Азии и Каспийском регионе.

Уважаемый господин Председатель!

Говоря о необходимости обеспечения безопасности в мировом масштабе, мы имеем в виду не только ее политическую составляющую. Глобальная безопасность видится как целостная система, основанная на совокупности и неделимости ключевых факторов, определяющих векторы современного мирового развития.

Это решение экономических, энергетических, экологических, продовольственных и гуманитарных проблем. Сегодня также очевидно, что глобальная безопасность не может быть обеспечена без достижения мира и согласия на национальном и региональном уровнях.

Исходя из этого, Туркменистан направляет свои усилия на максимальное содействие процессам устойчивого развития, достижение Целей тысячелетия, создание эффективных моделей многостороннего взаимодействия для решения актуальных международных вопросов. Одним из таких вопросов является надежный и стабильный транзит энергоносителей на международные рынки.

Наши предложения по данной проблематике получили поддержку мирового сообщества, что было зафиксировано в принятой в 2008 году соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи. Убежден, что пришло время приступить к выработке конкретных мер по урегулированию вопросов транспортировки энергоносителей.

В целях объединения усилий государств

членов ООН, активно участвующих в формировании международно-правовой основы в области энергообеспечения, Туркменистан считает целесообразным создание нового механизма – Межрегионального энергетического диалога под эгидой ООН, полагая, что Организация будет активно способствовать налаживанию такого формата сотрудничества – транспарентного и открытого для всех. Видим в числе его участников государства Центральной и Южной Азии, Каспийского, Черноморского и Балтийского регионов, Россию, Китай, Европейский Союз, страны Среднего и Ближнего Востока, все заинтересованные государства, компании, международные финансовые институты.

Осознание государствами-членами ООН общности долгосрочных целей развития и готовность сообща добиваться их осуществления выступают сегодня решающим условием устойчивости глобальной экономической системы.

Серьезные последствия мирового финансово-экономического кризиса еще раз наглядно показали необходимость объединения усилий по формированию жизнеспособных моделей и реалистичных планов, основанных на справедливом учете интересов и потребностей всех стран мира. Туркменистан намерен активно участвовать в этом процессе, содействовать обмену успешным опытом, накопленным нашей страной по ряду направлений экономического и социального развития. Мы готовы делать это через соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в первую очередь, в Экономическом и Социальном Совете ООН. Наша страна выдвигает свою кандидатуру в члены этого авторитетного органа на перис

2013-2015 годов. Мы ответственно готовимся к работе в нем и, в случае избрания, будем делать все необходимое для успешного выполнения возложенных на него задач.

Туркменистан также примет участие в работе Всемирного Саммита «Рио+20» в 2012 году. Мы рассматриваем его как этапное событие в процессе дальнейшего продвижения по пути реализации целей устойчивого развития и намерены выступить на этом форуме с рядом конкретных предложений.

В контексте поддержания устойчивого экономического роста хотел бы отдельно остановиться на таком важнейшем компоненте, как создание современной транспортной инфраструктуры.

На протяжении ряда лет наша страна вместе с партнерами по региону активно работает над осуществлением крупных проектов по оптимизации транспортных потоков на Евразийском пространстве. Считаем это очень перспективным направлением с учетом большого потенциала коридоров «Север-Юг» и «Восток-Запад».

Их эффективное использование способно дать мощный импульс развитию экономических и торговых связей в континентальном масштабе. Полагаем, что ООН может сыграть важную роль координатора в налаживании международного сотрудничества в области транспорта. В этой связи Туркменистан предлагает на нынешней сессии приступить к разработке Специальной программы ООН по развитию транспорта, предусматривающей изучение транзитно-транспортных возможностей между Каспийским и Черным морями, Центральной Азией и Ближним Востоком.

Уважаемый господин Председатель!

Приоритетным направлением международного сотрудничества Туркменистана является экологическая сфера.

Мы с уважением относимся к инициативам и решениям, принятым в ходе Саммитов по вопросам изменения климата в Копенгагене и Канкуне.

Ожидаем продолжения конструктивного международного диалога по этой проблематике в ноябре нынешнего года на Совещании в Дурбане.

Мы убеждены в необходимости объединения усилий в этой области на глобальном, региональном и национальном уровнях, необходимости координации действий каждого из государств с ООН.

Говоря об этом, хотел бы подчеркнуть, что в Туркменистане в настоящее время готовится масштабный документ - Национальная стратегия по изменению климата, которую после ее принятия мы готовы представить в соответствующих структурах ООН в качестве вклада в нашу общую работу.

Считаем, что в контексте более тесного многостороннего взаимодействия в ходе нынешней сессии можно будет приступить к формированию системных механизмов в этой сфере.

Для этого Туркменистан предлагает создать специализированную структуру - Межрегиональный центр ООН по решению проблем, связанных с изменением климата. Готовы предоставить для его работы всю необходимую инфраструктуру в столице Туркменистана - Ашхабаде.

Важнейший вопрос, выходящий далеко за региональные рамки, - экология Каспийского моря. Здесь мы также убеждены в необходимости придания конкретного

содержания международным усилиям по сохранению уникальных природных богатств Каспия. В этой связи выступаем с предложением об организации Каспийского экологического форума в качестве постоянно действующего органа для рассмотрения вопросов охраны окружающей среды в Каспийском бассейне и выработки соответствующих предложений и рекомендаций.

Уважаемые дамы и господа!

Достижение целей устойчивого развития напрямую связано с решением вопросов гуманитарного характера, поддержкой естественных прав человека, возможностей самореализации личности, стремления к достойной и полноценной жизни людей.

В этой связи наша страна продолжит сотрудничество со структурами ООН гуманитарной направленности с целью дальнейшего исполнения Конвенций ООН в области прав человека.

Являясь постоянным членом Исполнительного Комитета Программы Верховного Комиссара по делам беженцев, Туркменистан будет активно содействовать практической реализации мер, нацеленных на их защиту и поддержку.

Считаем полезным совместно с Управлением Верховного комиссара ООН по делам беженцев провести работу по ознакомлению с опытом Туркменистана по принятию в гражданство беженцев и лиц без гражданства и организовать в этих целях в Ашхабаде в 2012 году Международную встречу с участием всех заинтересованных сторон.

Уважаемый господин Председатель!

Уважаемые члены делегаций!

Задачи, которые стоят перед нашей Ор-

ганизацией, - сложны и масштабны. Но они реальны и выполнимы, потому что у нас общая цель - сделать мир лучше, справедливее, гуманнее.

Нас объединяют общие ценности и общая ответственность. Мы едины в своем стремлении двигаться вперед.

Мы опираемся на огромный опыт, накопленный за десятилетия существования ООН, на волю, разум и мудрость Сообщества Наций. В них - слагаемые нашего общего успеха.

Сегодня каждая страна вносит свой уникальный вклад в прогресс и развитие человечества.

Это открывает огромные возможности для рождения и осуществления новых идей, выработки передовых моделей взаимодействия для решения ключевых проблем современности.

Туркменистан готов принимать самое активное участие в этой деятельности, твердо следуя стратегическому курсу на тесное и всестороннее сотрудничество с Организацией Объединенных Наций.

Благодарю за внимание.



ЗАПАСЫ ГАЗОВЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ ЮЖНЫЙ ЁЛЕТАН-ОСМАН, МИНАРА И ЯШЛААР-

26,2 триллион кубометров

Признано новое подтверждение статуса Туркменистана как одного из крупных держав мира. С целью расширения граней международного сотрудничества и с создания у партнеров поручительства об огромных запасах группы месторождений Южный Ёлетан-Осман, Минара и Яшлар здесь был проведен очередной аудит.

Очередным подтверждением статуса Туркменистана как одного из крупнейших энергетических держав мира, можно привести результаты независимого исследования менеджера по развитию бизнеса Джима Гиллета международной компании «Gaffney, Cline & Associates» Великобритании октября 2011-го года в Ашгабаде по оценке начальных запасов крупнейших газовых месторождений нашей страны Южный Ёлетан-Осман, Минара и Яшлар. По результатам нынешнего этапа проведенных исследований с целью поручительства запасов углеводородных ресурсов в перспективных месторождениях Туркменистана совместно с государственным концерном «Туркменгеология», был определен объем зоны месторождений Южный Ёлетан-Осман, Минара и Яшлар составил на самом высоком показателе в 26 триллионов 200 миллиардов кубометров газа.

Это подтверждение в свою очередь выводит эту природную кладовую «голубого топлива» на второе место в мире. Также нужно отметить, что в ходе пресс-конференции специалист выразил о том, что эти данные соответствующих месторождений неокончательны. Возможно эти данные могут увеличиться. Еще неполностью определены северно-западные, южно-восточные и западные части месторождений Южный Ёлетан-Осман, Минара и Яшлар. Таким образом, будущие результаты геолого-поисковых работ выводят вероятность этих месторождений и всей страны по объемам запасов газа больше нынешнего. Это в свою очередь

выступает гарантией того, что Туркменистан и впредь способна обеспечивать «голубым топливом» как ныне действующие, так и намечаемых в ближайшем будущем. Промышленное освоение расположенного на Южной части Туркменистана огромного месторождения Южный Ёлетан-Осман открывает широкие возможности для экономического преобразования нашего государства. Промышленное освоение этой огромной зоны реализуется государственным концерном «Туркменгаз». С целью привлечения в деятельность новых технологий и оборудования зарубежных стран, улучшить ход работ, в декабре 2009-го года был подписан четыре договора по сервису, общей стоимостью 9,7 миллиардов долларов США с компаниями «Gulf Oil & Gaz Fze», «Petrofac International LLC» (Объединенные Арабские Эмираты), «CNPC Chuangning Drilling Engineering Company» (КНР), также консорциумом компаний «LG International Corp» и «Hyundai Engineering» (Южная Корея). В настоящее время широко ведутся работы по освоению этого огромного месторождения.

Конечно, это важно вновь определение общих объемов запасов углеводородного сырья Туркменистана, которая занимает по своим ресурсам четвертое место в мире. Британская компания «Gaffney, Cline & Associates» готова объявить новые надежные данные в ноябре текущего года в ходе конференции «Развитие нефтегазовой промышленности за 20 лет независимости Туркменистана и перспективы международного сотрудничества». Эти новые, но еще не окончательные данные ручают огромность этой своеобразной газовой кладовой. Полученное очередное доказательство выступает ярким подтверждением признания эффективной международной политики во имя сближения всего мирового сообщества и укреплению международного сотрудничества Туркменистана.

НЕФТЕГАЗОВАЯ ОТРАСЛЬ: ИСТОРИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ

05.09.2011 г.

В здании института Нефти и газа государственного концерна «Туркменгаз» прошло 5-ое заседание Координационного комитета по эксплуатации газопровода «Туркменистан – Узбекистан – Казахстан – Китай». Одним из приоритетных вопросов заседания стало международное значение нынешнего состояния газопровода и его перспективные преимущества. В ходе трехдневного заседания были прослушаны доклады о действующем состоянии газопровода «Туркменистан – Китай».

Также в ходе этого заседания были прослушаны выступления о новом плане намечаемых работ в 2012-ом году, согласно специально разработанному графику, об усилении внимания техническому обеспечению газопровода «Туркменистан – Узбекистан – Казахстан – Китай».

10.10.2011 г.

В преддверии праздника 20-ти летнего юбилея Независимости страны при участии Уважаемого Президента вблизи городка Джебель в 18 километрах от города Балканабат Балканского велаята был сдан в эксплуатацию крупнейший цементный завод страны, способный производить до 1 миллиона тонн цемента в году. Соответствующий современным требованиям экологической безопасности был построен турецкой компанией «Полилекс», по заказу государственного концерна «Туркменнебитгазгурлушук». Он оснащен передовыми технологическими оборудованьями, электронной и автоматной системой, перегрузочным и отгрузочным транспортом, также другой техникой от мировых произ-

водителей.

Общая площадь завода составляет около 50 гектаров. При разработке проекта и выборе места объекта в первую очередь ввиду имелась наличие вблизи сырьевой базы, также близость энергетических и транспортных сетей.

16.10.2011 г.

Была сдана в эксплуатацию новая 63-я автозаправочная станция нефтяного предприятия Теджена Главного Управления «Туркменнебитонумлери». Предоставленная в преддверии 20-ти летнего праздника Священной Независимости эта новая установка оснащена передовой техникой, соответствующей мировым стандартам.

Построенный строительно-ремонтным



управлением Хозяйственного расчета Главного Управления «Туркменнебитонумлери» по заказу Тедженского нефтяного предприятия новая станция оснащена автоматизированными установками зарубежного производства, управляемые при помощи компьютеров. На станции оборудованы 6 распределительных установок, которые одновременно могут обслуживать 12 автомобилей четырьмя видами

топлива. В сутки она способна обслужить тысячи автомобилей.

Также была реконструирована и сдана в эксплуатацию, оснащенная современными оборудованьями 172-ая автозаправочная станция Главного Управления «Туркменнебитонумлери», расположенная на втором километре магистральной шоссе Гурбансолтан эдже Рухабатского этрапа Ахалского веляята.

03.11.2011 г.

На Центральной здании Нефтегазового комплекса Туркменистана при сорганизации Министерства иностранных дел Туркменистана, Министерства нефтегазовой промышленности и минеральных ресурсов Туркменистана, также Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) прошла двухдневная конференция «Объединение всеобщего энергетического рынка и обеспечение энергетической безопасности». На церемонии открытия конференции был зачитан поздравительное письмо Президента Туркменистана участникам конферен-

ции. В нем приняли участие ответственные руководители соответствующих министерств и организации. На церемонии открытия приняли участие Члены Правительства Туркменистана, представители крупнейших нефтегазовых компаний мира, международных организаций, главы политических и дипломатических групп стран-участниц ОБСЕ, руководители дипломатических представительств и международных организаций, аккредитованных в Туркменистане, руководители и специалисты отраслевых министерств и ведомств страны, также преподаватели и студенты соответствующих ВУЗ-в. Целью проводимой в туркменской столице международной конференции является развитие устойчивой и безопасной энергетики, также обсуждение развития эффективного диалога, решений и программ по новым и прилежащим источникам энергетики в рамках ОБСЕ.

В завершении международной конференции, ее участники единогласно приняли обращение Президенту Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедову.





Лачын Саммакова, журналист

ДЕЛОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ – ЗЕРКАЛО ВЗАИМНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Проведение международных выставок и конференций, приобщающих развитием и достойными успехами нефтегазовой отрасли Туркменистана, превратилось в одно из благородных традиций в годы Священной Независимости.

15-17-го ноября текущего года на Выставочном дворце нашей великолепной столицы состоится 16-ая международная выставка «Нефть и газ Туркменистана – 2011» и приуроченная ей международная научная конференция «Развитие нефтегазовой промышленности за 20 лет независимости Туркменистана и перспективы международного сотрудничества» при организации Министерства нефти, газа и минеральных ресурсов Туркменистана и Торгово-промышленной Палатой Туркменистана. Очередное проведение таких конференций и выставок в Ашгабаде, еще раз ярко выражает высокий

международный авторитет нашей страны.

Туркменистан более углубляет международное сотрудничество с различными странами мира и открыва-





ет широкие возможности новым отношениям. Из года в год увеличивается желание крупнейших международных организаций и компаний участвовать на международной выставке и конференции, проводимой в нашей стране. Развитие нефтегазовой сферы, является важнейшей задачей преобразований Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова, расширенной во всех отраслях комплекса народного хозяйства. Если перелистать 16-ти летнюю историю проведе-

ния нефтегазовых выставок и конференций, на международном уровне, то в ней принимают участие предприниматели и эксперты десятки стран и сотни компаний. Они открывают широкие возможности для диалога с партнерами, разделяя с ними достойные успехи, опыт, и высказывают новые предложения для дальнейшего развития отрасли.

Будет уместным, если приведем здесь данные, проведенных на международном уровне нефтегазовых выставок и конференций, последних двух лет. В 2009-ом году на 14-ой международной нефтегазовой выставке и конференции, посвященной нефтегазовой отрасли приняли участие более 490 представителей из 200 крупнейших компаний 30-ти стран мира. Нужно отметить, что среди них были такие всемирноизвестные компании, как «BP», «CNPC», «Chevron», «Total», «Lukoil», «Gazprom», «Dragon Oil», «Komatsu», «RWE AG», «OMV».



В 2010-ом году на 15-ой юбилейной международной нефтегазовой выставке и конференции выставка «Нефть и газ Туркменистана – 2010» приняли участие более 400 делегаций из США, России, Японии, Великобритании, Германии, Китая, Индии, Объединенных Арабских Эмиратов, Австрии, Турции, Ирана, Казахстана, Украины и других зарубежных стран, также более 160-ти представителей и экспертов из десятки стран, компаний и фирм.

Участники этих международных нефтегазовых выставок и конференций, посвященных развитию и преобразованию нефтегазового комплекса нашей страны, знакомятся с нынешним состоянием, развитием и успехами нефтегазовой сферы нашей Родины. В ходе этих международных нефтегазовых выставок и конференций участники делятся взаимными мнениями и практикой, касательно наращивания мощи нефтегазового комплекса, освоения нефтегазовых скважин, переработки нефти и газа, создании многосторонней системы по вывозу энергетических ресурсов на мировые рынки, минимизации затрат на производстве, оснащению последними достижениями науки и техники и совершенствования его инфраструктуры, по строительству новых сооружений и реконструкции ранее действующих его в соответствии с мировыми стандартами и оснащения их новыми техническими оборудованиями.

В ходе проводимых выставок гости мероприятий близко знакомятся при помощи приобщающих экспозиций структурой ведомств и предприятий нефтегазового комплекса государства, их развитием, также применяемыми новейшими оборудованиями при поисково-исследовании, бурении

нефтегазовых скважин, при освоении новых скважин, добыче, переработке, вывозе углеводородов на мировые рынки энергетических ресурсов.

Также в ходе проводимых конференций проводятся специальные встречи, в которых обсуждаются будущее взаимного сотрудничества с нефтегазовой отраслью Туркменистана. Эти интенсивные встречи открывают новые возможности в освоении топливно-сырьевых ресурсов, оснащении отрасли совершенными технологиями и новыми современными методами работы, укреплению взаимовыгодного сотрудничества.

Высказанные мнения Уважаемого Президента в ходе сессий Генеральной Ассамблеи ООН об обеспечении энергетической безопасности, достижении надежной и эффективной работы энергоносителей, получили большую поддержку со стороны мировой общественности. В ходе 66-ой сессии Генеральной Ассамблеи ООН Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов уделил на себя внимание мировой общественности своими грандиозными инициативами по обеспечению мира, безопасности и развития в регионе и во всем мире.

Международная выставка «Нефть и газ Туркменистана – 2011» и приуроченная ей конференция «Развитие нефтегазовой промышленности за 20 лет независимости Туркменистана и перспективы международного сотрудничества» откроет новые пути развитию исправных отношений. Проводимые на международном уровне такие мероприятия открывают широкие возможности частым встречам представителям отечественной нефтегазовой сферы и зарубежным экспертам.

Какие усилия необходимы для получения энергии?



Где бы в мире мы ни находились, мы развиваем партнерские отношения с местными компаниями и предприятиями. И такие отношения способствуют укреплению экономики и улучшению жизни местного населения. Ежедневно налаживая новые партнерские взаимоотношения при участии более 60,000 сотрудников, мы подключаемся к самому мощному источнику энергии в мире — человеческому духу. Более подробную информацию можно получить, посетив веб-сайт chevron.com.



Human Energy™

ТУРКМЕНИСТАН – РАЗВИВАЕТ МОЩЬ И ВОЗМОЖНОСТИ ГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ

При руководстве Уважаемого Президента Туркменистан открылся всему миру как одно из огромных энергетических держав. В дни празднования 20-ти летнего юбилея Независимости страны открытие государственным концерном «Туркменгаз» сразу трех огромных объектов, это символ успешной реализации энергетической стратегии Уважаемого Президента. Увеличение добычи «голубого топлива», всестороннее развитие структуры топливно-энергетического комплекса страны, надежное обеспечение сырьем транснациональные газопроводы, которые вывозят туркменские энергоресурсы на мировые рынки, являются важными аспектами этой стратегии. От-

крытие в нашей стране 21-го октября текущего года газокompрессорной станции «Довлетабат-2» и объекта по очистке серного газа и производству сжиженного газа, также окружного газопровода «Довлетабат-Дерялык», доказывают, что Туркменистан воистину огромная энергетическая держава мира.

На торжествах открытия объектов приняли участие специалисты нефтегазового комплекса страны, представители иностранных компаний и гости. На церемониях был зачитан поздравительное письмо Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова персоналу нефтегазового комплекса страны, которое было горячо принято участниками.



Годовая мощность 2-го этапа газокompрессорная станция «Довлетабат-2» равно 20 миллиардам кубометров. Оснащенная современными оборудованиями газокompрессорная станция «Довлетабат-2» была построена и сдана в эксплуатацию бельгийской компанией «Eneх» process engineering Ltd» совместно с государственным концерном «Туркменгаз» на основе взаимного договора, соответствует мировым стандартам и полностью работает методом автоматики и автономно. Здесь вся деятельность в виде выполняется с помощью электроники и и системой обеспеченной специальной программой дистанционного и централизованного управления. На станции оборудованы три компрессорных оборудования, два из них работают, а третья назначена для резерва. Кроме этого комплекс объединяет в себе еще несколько инженерно-технических объектов.

Второй этап объекта по очистке серного газа и производству сжиженного газа в Багдажа была построена и сдана в эксплуатацию по заказу государственного концерна «Туркменгаз» канадской компанией «Thermo design engineering Ltd» совместно с государственным концерном «Туркменнебитгазгурлушык» нацелена на переработку 1 миллиарда кубометров природного газа, на производство 12 тысяч тонн сжиженного газа и 18 тысяч тонн газового конденсата.

Оснащенная современными оборудованиями и объединяющую в себе десятки объектов новая производство по всем показателям соответствует мировым стандартам. Все технологические работы - очистка газа от серы, поэтапное отправка и охлаждение газа в высокой и очень низкой температуре, его выпуск и другие виды работ автоматизированы. Его управление ведется при помощи компьютерной системы централизованным методом. Для сервиса комплекса был подготовлен вы-

сококвалифицированный персонал. В частности они специалисты с высшей образованием и средне-техническим образованием.

Объединяющей газовой месторождение «Довлетабат» и газокompрессорную станцию «Дерялык» является вторая линия окружного трубопровода окружной газопровод «Довлетабат-Дерялык». Он в краткий срок был построен в Каракумах, между 435-ым и 381-м километром газопровода «Центральная Азия - Центр». Протяжностью 61,1 километров и диаметром 1420 миллиметров этот газопровод способна пропускать 80 миллион кубометров «голубого топлива» в сутки. Таким образом, при совместной работе двух линий газопровода «Довлетабат-Дерялык» их общая мощность составит 150 миллион кубометров газа. Эта газовая инфраструктура была построена «Petro Gaz LLP» Великобританской компанией. Он оснащен современными телемеханическими оборудованиями, кранными узлами, пропускными камерами и очистительными сооружениями и приемниками, которые управляются централизованно и в виде автоматики. Защитное оборудование катод защищает газопровод от ржавчины. В этом новом объекте будут работать подготовленные специалисты Управления по газ отправка «Дашогузгазакдырыш» государственного концерна «Туркменгаз». Это управление является одной из крупных и специализированных предприятий нашей страны.

Участники церемония выразили благодарность и приняли Послание Президенту Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедову во имя его огромного внимания уделяемой развитию топливно-энергетического комплекса страны и достичь его качественно новой уровни.

СДАНА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ГАЗОКОМПРЕССОРНОЕ СООРУЖЕНИЕ «ХАЗАР»

В честь 20-ти летнего юбилея страны было сдано в эксплуатацию еще одно новое сооружение, газокompрессорное сооружение «Хазар», которое позитивно повлияет на развитие экономики. Строительство данного сооружения годовая мощность, которой составляет 2 миллиардов кубометров было произведено Сумским машиностроительным научно-производственным объединением имени В.М. Фрунзе. Это стало еще одним подтверждением, того что туркменское государство выступает за создание высокомошной газовой системы. Строительство газокompрессорной сооружения «Хазар» является стратегически важным и своевременным проектом в создании единого комплекса по подготовке и транспортировке собрания нефти и газа Южно-Западного Туркменистана, по своевременному выполнению задач определенных по эффективному потреблению сжигаемых на факелах попутных нефти и газа, по обеспечению нефтяные скважины дополнительными рабочими агентами.

На территории газокompрессорной сооружения «Хазар» предусмотрена площадка по очистке морской воды для жилищных и бытовых нужд. Оснащенная системой автоматики по управлению и упорядочению деятельности газокompрессорной станции, является новейшей системой программного обеспечения управле-

ния, упорядочения и улучшения эффективности бесконечных работ. В результате создается безаварийная и устойчивая деятельность сооружения, где применяется высокогарантийные электронные компоненты иностранных производителей и увеличивается срок эксплуатации сооружения. На газокompрессорной станции предусмотрено технологическими методами очищать газ на сепараторах от механических добавок и жидкостей, при помощи промежуточного охлаждения компримировать его на трубокомпрессорных агрегатах и делать сепарацию после каждого этапа компримации.

Из выхода компрессорных сооружений газ собирается в коллекторы 1D диаметром 700 мм и после поступает в газоизмерительную станцию при выходе состоящих из двух отхоизмерительного сооружений. После газоизмерительной станции газ поступает в высоконапорную газокompрессорную станцию «Готурдепе», затем газлифтовую систему и предназначен для отправки в газопровод «Центральная Азия – Центр III», также он создает широкие возможности для отправки попутного газа добываемого из шельфа Каспийского моря в зарубежные страны. Производственная мощность сооружения составляет 5,5 миллионов кубометров, рабочий порядок непрерывный и общее число рабочих дней в году равен 350 дням.

УСПЕХ ТУРКМЕНСКИХ НЕФТЯНИКОВ

В эпоху нового Возрождения туркменский сектор Каспийского моря активно преобразовывается в промышленный регион нашей страны. Недавно здесь в результате обширных поисковых работ ГК «Туркменнебит», были закончены буровые работы 37-ой поисковой скважины, расположенной на месторождении Северный Готурдепе. В ходе испытательных работ, на скважине был получен мощный промышленный поток нефти. Буровики открыли сразу три высокопродуктивных пластов в глубинах 4448-4454, 4612-4618 и 4626-4629 метров скважины, расположенной на шельфе Каспийского моря, в километре от берега. Согласно предварительным расчётам туркменских специалистов, продуктивность этой скважины составляет 730 тонн нефти в сутки. Эти полученные данные еще раз явно подтверждают высокое промышленное значение туркменского шельфа Каспийского моря. Использование метода электрического бурения и набранный опыт по строению уклонных и наклонных скважин, позволило освоить маломасштабные и труднодоступные скважины на месторождении Северный Готурдепе и дает очередной толчок достижению ее высоко промышленного значения.

Также буровиками страны в текущем году была достигнута глубина на 1-ой разведочной скважине расположенной на территории поисковой площадки Кемер этрапа Эсенгулы Балканского велаята, проектная глубина которой 4300 метров. Буровые работы на этой скважине начались в 2010-ом году и в результате поисков на нефтегазовых пластах на миосена и цветных нижне бардовых осадок.

Согласно данным геофизических исследований на скважине начались поисковые работы с целью исследования объектов на пласте. В результате этого в испытаниях пробела 3398-3402 метров 1-ой поисковой скважины был впервые получен промышленный поток газа из цветных нижне бардовых залежей. Согласно начальным данным, полученных на скважине, суточная производительность, которой равна 250 тысяч кубометров. Испытательные работы на скважине ведется специалистами института «Небитгазымытаслама» и в настоящее время они занимаются изучением производительности в разных штусерях и характеристики пластов. После геофизических исследований согласно предложениям здесь начнутся испытательные работы еще 3-ех скважин.





Бягуль Аннабаева, журналист

КРАЙ БОГАТЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ

Насколько совершенствуется сознание человека, тем больше растут требования, запросы в новом виде. Сила, движущая миром – энергия. В наше время существуют различные источники энергии. Здесь особую важность занимает топливно-энергетический комплекс страны.

В научно-фундаментальной работе Уважаемого Президента «Экономическая стратегия Туркменистана опираясь на народ, во имя народа» широко излагается экономическое содержание целенаправленного развития в этой системе. «В истинной отрасли экономики страны основу промышленности составляет топливно-энергетический комплекс (ТЭК). В настоящее время этот комплекс полностью модернизируется. Высокими темпами ведутся работы по освоению туркменского сектора Каспийского моря. Здесь, на условиях договора о распределении продукции, крупнейшие компании мира

занимаются добычей энергоресурсов. Примерно в одно время с завершением строительства газопровода «Туркменистан – Китай» был сдан в эксплуатацию еще один газопровод «Туркменистан – Иран». Эти слова говорят о масштабах ведущихся работ в этом направлении.

Большой размах экспортных маршрутов туркменского газа оказывает влияние на обеспечение мировых потребностей.

Глубокими заботами Уважаемого Президента в нефтегазовой отрасли страны, в рамках государственной энергетической политики и Национальной Программы социально-экономического развития Туркменистана на 2011-2030 года, реализуются крупные инвестиционные проекты в развитии нефтегазовой промышленности. В настоящее время, в соответствии с гуманистическими основами политики Туркменистана, все более ускоряется экономическое сотруд-



ничество между странами мира, нисколько не упускающая из внимания интересы сторон.

Маршруты «голубого топлива», придающие силу и мощность мировой экономике с богатых залежей страны, пересекая горы и моря, с теплотой несут дружеским сердцам желанные мечты.

Открытие второго газопровода в Иран «Довлетабад-Серахс-Хангеран» в начале прошлого года явилось новым этапом в

углублении взаимовыгодных отношений в энергетике.

Таким образом, на территории дружественной Исламской Республики Иран, при участии Лидеров двух стран, в торжественной обстановке был сдан в эксплуатацию газопровод «Сарахс-Хангеран-Сангбаст», явившийся важным звеном трансиранского газопровода и продолжением туркмено-иранского трубопровода «Довлетабад-Сарахс-Хангеран».

Транспортируемый по трубопроводу «Довлетабад-Серахс-Хангеран» газ обеспечивается за счет использования возможностей мощных ресурсов месторождения Довлетабад, являющегося одним из крупнейших в Туркменистане. Несколько западных нефтегазовых месторождений нашей страны, в том числе «Корпедже», предназначены именно для этой цели.



КНР как страна с развитой инновационной технологией занимает важное место в мировом экспортном рынке. Можно гордиться тем, что Туркменистан выделяется из числа стран-поставщиков природного газа на Восток. Как известно, Трансазиатский газопровод, сданный в эксплуатацию в конце

2009-го года и названный газопроводом XXI века, является одним из ярких событий не только в быстроразвивающейся нефтегазовой отрасли, но также и в новейшей истории Независимого Туркменистана. Этот газопровод обеспечит ежегодную поставку туркменского газа в КНР в объеме десятков миллиардов кубометров.



бометров на протяжении тридцати лет. Она направлена на всестороннее укрепление экономических возможностей нефтегазового комплекса, расширение международного сотрудничества в энергетической отрасли и диверсификацию поставок энергоресурсов на крупные рынки Евразии. 14-го декабря 2009-го

года был сдан в использование газопровод «Туркменистан-Китай». Этот день был объявлен Указом Уважаемого Президента днем работников нефтегазовой промышленности и геологии Туркменистана, что основывается на глубоком содержании исторических отношений.

Чем выше темпы экономики, тем больше потребность в энергии. В соответствии с возросшими требованиями глубоко рассматриваются возможности увеличения объемов поставок «голубого топлива» по Трансазиатскому газопроводу. Наше государство придает особое значение укреплению международной энергетической безопасности и принимает конкретные меры в решении всемирной задачи. Как отметил уважаемый Президент, реализация проектов строительства газопроводов «Туркменистан-Китай» и «Туркменистан-Иран», дав толчок развитию международного энергетического сотрудничества, способна положительно воздействовать на состояние в целом, и, превращаясь в действенный стабилизирующий фактор, придаст дополнительную устойчивость всей системе политических и экономических отношений на территории Азии.

В выступлении на 66-ой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в сентябре 2011 года Уважаемый Президент четко выразился: «Наша страна выдвигает свою кандидатуру в члены этого авторитетного органа на период 2013-2015 годов. Мы ответственно готовимся к работе в нем, в случае избрания, будем делать все необходимое для успешного выполнения возложенных на него задач». Новая идея национального Лидера явилась еще одним из международных ини-



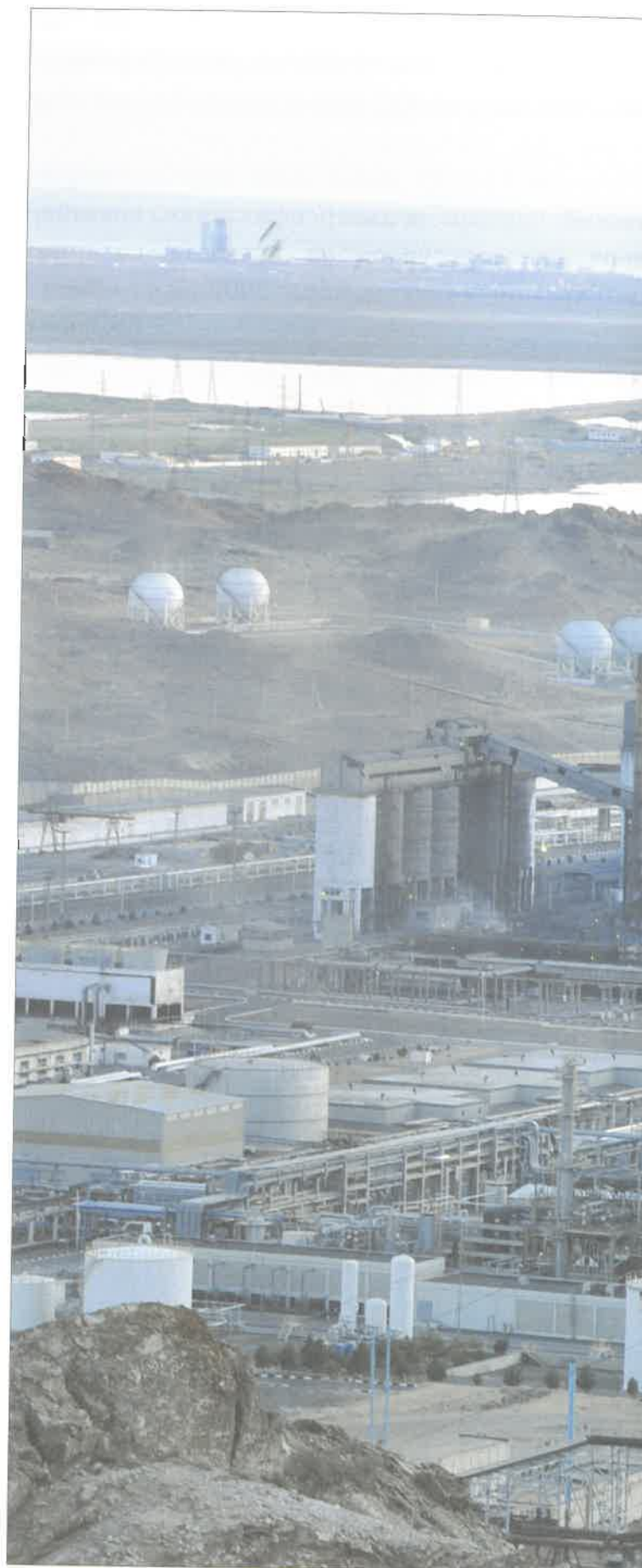
циатив Туркменистана в этой отрасли. Это было полностью поддержано со стороны представителей государств-членов мирового сообщества.

Расширение туркменской газопроводной системы на азиатском регионе связано с энергетическим источником, достигающим Индии.

В прошлом году, в результате огромных забот Уважаемого Президента, был дан мощный толчок реализации проекта строительства газопровода «Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия».

В эпоху размаха космических скоростей «голубое топливо» является надежной опорой развития промышленности, необходимостью для укрепления экономических отношений в обществе, как вода, воздух, солнце и земля, объединяясь, образуют растительный мир.

Да, экономическая мощь туркменского государства – к услугам мира и развития. Глубокое изложение неотложных основ решения проблемы вывоза туркменского газа в Европу Уважаемым Президентом на встрече Глав прикаспийских государств в прошлом году создает возможность подробно ознакомиться со стратегическими планами страны.





Нефтегазодобывающая отрасль Туркменистана одна из самых динамично развивающихся в стране. Высокие показатели по добыче достигаются за счет эффективной работы Государственных Концернов «Туркменнефть», «Туркменгаз» и Государственной Корпорации «Туркменгеология», которые активно внедряют новые технологии и используют высокоэффективное оборудование на всех месторождениях.

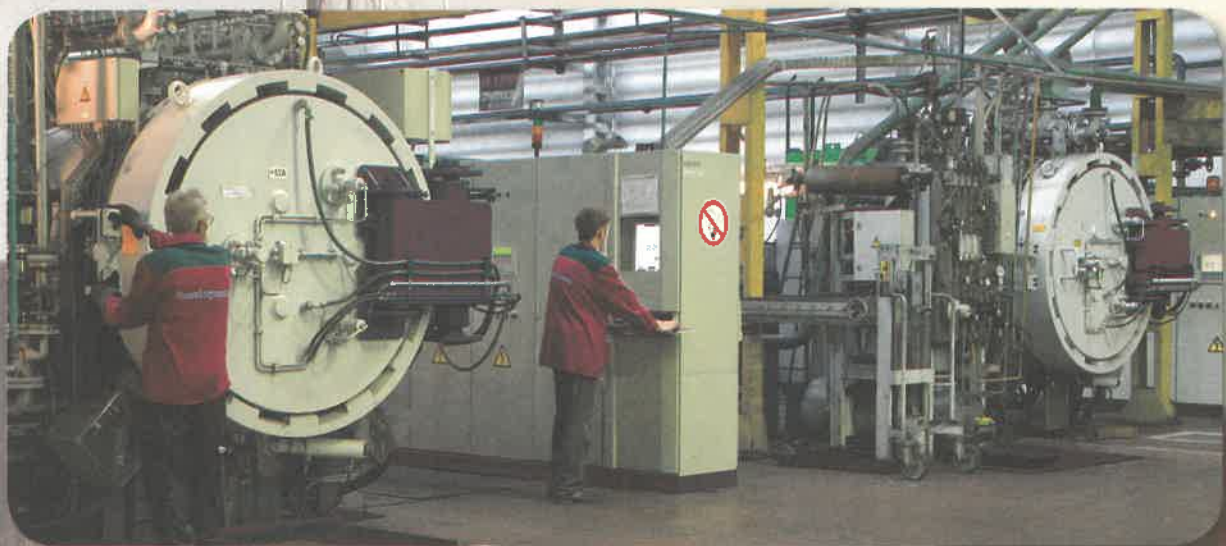
Чтобы оперативно обеспечивать туркменских буровиков долотами, в 1998 году в Ашхабаде было открыто официальное представительство компании «Волгабурмаш» - ведущего российского производителя породоразрушающего инструмента. За это время в Туркменистан было поставлено более 13 000 буровых долот свыше 100 конструкций.

С 2006 года «Волгабурмаш» также оказывает техническое сопровождение

долот собственного производства.

В ассортименте ОАО «Волгабурмаш» свыше 1000 конструкций шарошечных долот диаметром от 95,3 до 660,4 мм и более 350 конструкций долот PDC для различных условий бурения диаметром от 83 до 444, 5 мм. Квалифицированный подбор оптимальной конструкции долота для конкретного проекта, соблюдение режимов бурения, комплексная оценка результатов работы и налаженная обратная связь позволяют достигать максимальных технических и экономических показателей работы долот. Такой принцип сотрудничества компании «Волгабурмаш» с заказчиком, в частности с ГК «Туркменнефть», дает возможность создавать и внедрять новые конструкции долот, которые более эффективны и по основным показателям превосходят своих «предшественников».

Динамику роста показателей можно





проследить на примере наиболее применимой для данных условий бурения конструкции долота диаметром 295,3 мм с вооружением типа «МС» (код IADC 137), которая используется в интервале до 4000 м.

На первом этапе проведения совместных работ по её улучшению было организовано сравнительное тестирование долот производства «Волгабурмаш» и однотипных долот других фирм-производителей, проанализированы показатели и характер отработки.

На основе полученных результатов была разработана опытная конструкция 295,3 AUP-LS13TGP-R116M с усовершенствованной режущей структурой вооружения, что позволило существенно повысить средние показатели долота.

Но в результате отработки новой конструкции долота были выявлены частные случаи сальникообразования в интервалах прохождения мягких, пластичных глин. Чтобы устранить это была изменена гидравлическая система очистки долота.

Комбинированная система промывки позволила исключить образование «сальника» и, как следствие, значительно

повысить эксплуатационные показатели. В настоящее время долота всех используемых конструкций имеют новую систему очистки - центральную.

На следующем этапе усовершенствования конструкция долота 295,3 AUP-KLS13TGP-R116M1 была оснащена дополнительным калибрующим рядом подрезных твердо-

сплавных зубков, что позволило увеличить механическую скорость бурения.

Далее с целью повышения ресурса долота опора линии AUP была заменена на опору повышенной надёжности линии AUL.

Проведённые промысловые испытания конструкции 295,3 AUL-KLS13TGP-R415-1 показали увеличение стойкости долота.

Значительное повышение ресурса было получено за счёт разработки и внедрения новой опытной конструкции долота класса «премиум» 295,3 AUM2-KLS13TGP-R927-1 с опорой линии AUM2 с частотой бурения до 300 об./мин.

Её использование позволит значительно увеличить рентабельность буровых работ.

Совместная работа ОАО «Волгабурмаш» и нефтегазодобывающих компаний Туркменистана по созданию новых, более совершенных конструкций долот не прекращается. Более чем десятилетнее сотрудничество способствует достижению большой цели, стоящей перед нефтегазодобывающей отраслью государства: постоянно увеличивать объёмы добычи нефти и газа.



Turkmenistan

Джи Эй Си Туркменистан

Морские и Логистические услуги

УСЛУГИ

- Оффшорные услуги
- Управление базой снабжения
- Агентирование судов
- Проектная логистика
- Очистка и транспортировка
- Складирование и распределение
- Укомплектования персонала
- Экологические услуги

Джи Эй Си Туркменистан

Местная осведомленность, глобальные достижения

Глобальные достижения

Как часть Группы Компаний Джи Эй Си, имеющей более 300 офисов по всему миру, Джи Эй Си Туркменистан предоставляет ресурсы и инфраструктуру глобальной сети в Ваше распоряжение. Джи Эй Си оказывает комплексный спектр услуг от морской поддержки до транспортных и логистических услуг в оффшорной и прибрежных зонах

На сегодняшний день Джи Эй Си Туркменистан является одним из крупнейших морских операторов на Каспийском море, предлагаю-

щим широкий спектр услуг морской деятельности, начиная от морских судов обеспечения до услуг по агентированию и ликвидации разлива нефти. Также оказывает услуги, включающие подбор персонала и комплектацию экипажа, охрану окружающей среды, логистике, экспедированию грузов, и консалтингу по содействию потенциальным партнерам в ведении бизнеса в Туркменистане.

Следуя бизнес философии Группы, Джи Эй Си Туркменистан привержена оказывать эффективные и профессиональные услуги в соответствии с нормами в области техники безопасности, охране труда и окружающей среды.

Опыт морской поддержки

Джи Эй Си Марин ведет активную дея-



тельность в Туркменистане уже более 10 лет. Компания является одной из крупнейших на Каспии, флот которой состоит из 21 морского судна и имеет офисные представительства в Туркменистане и Казахстане.

Располагая хорошо оснащенным флотом различных видов высокоскоростных судов, таких как, якоря-завозчики, суда снабжения и пассажирские суда, Джи Эй Си Марин является приоритетом для потенциальных клиентов энергетического сектора, требующих выкока-





чественный уровень услуг на Каспии. Все суда Джи Эй Си соответствуют стандартам МКУБ (Международный кодекс по управлению безопасной эксплуатацией судов) и имеют действующие сертификаты безопасного управления.

Под руководством головного офиса в Ашхабаде Джи Эй Си имеет возможность предоставлять услуги во всех регионах Туркменистана. Большинство из наших работников, около 500 человек, являются гражданами Туркменистана, готовыми выполнять высококвалифицированные морские работы различного масштаба и сложности.

За последнее десятилетие ведущие международные и местные энергетические компании пользовались услугами Джи Эй Си Туркменистан по выполнению работ в морской сфере с целью поиска и добычи нефти на Каспийском море.

Нашими достижениями являются предоставление судов и морская поддержка для оффшорных газодобывающих установок, а также прокладки трубопроводов и морских испытательных проектов. (Полная информация может быть представлена по необходимости)

Полнофункциональная логистическое обеспечение

Успех Джи Эй Си в морской деятельности в Туркменистане привел к основанию полнофункционального логистического обеспечения с целью выполнения нарастающих потребностей в профессиональных услугах логистики,

полностью лицензированных согласно Туркменскому законодательству.

Основная сфера услуг включает в себя проектную логистику, авиаперевозки, услуги по обеспечении на береговой зоне, наземную транспортировку и таможенную очистку

Наши познания в специализированном и современном состоянии нефтегазового сектора позволяют нам предлагать решения, отвечающие требованиям наших клиентов, обеспечивая конструктивный и гибкий подход.

Джи Эй Си Туркменистан Логистикс принимала участие в нескольких успешных операциях



ях проектной логистики, связанной с трубами, газовыми турбинами, компрессорами как внутри так и за пределами Туркменистана. В целях выполнения растущих потребностей на рынке, планируется расширение нашей команды профессионалов в области логистики и закупки целого парка грузовых автомобилей и кранов для новой базы снабжения в Туркмебаши.

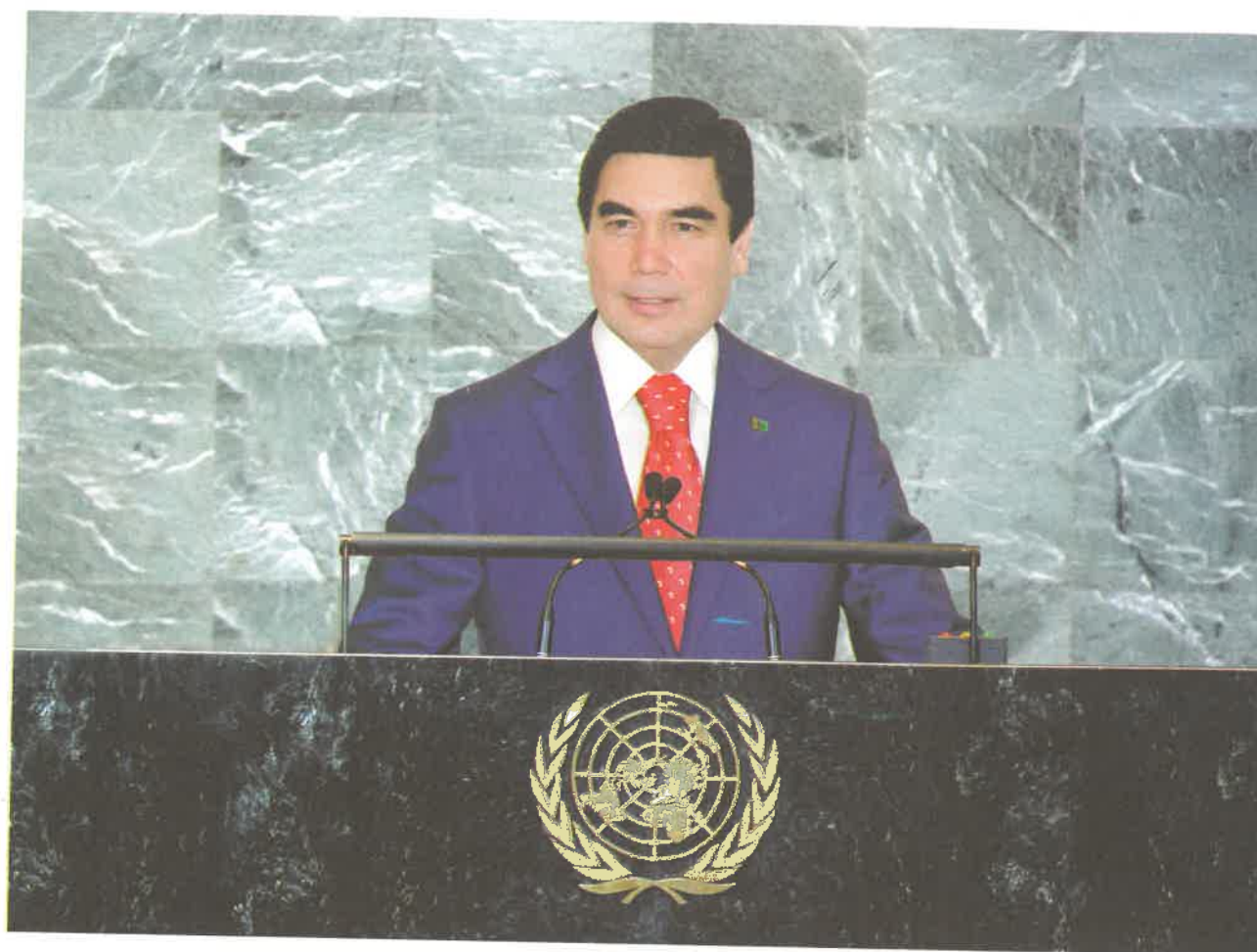


Джи Эй Си Туркменистан

Бизнес - Центр 70 улица 1958 (Андалиба) Мир 4, 744017, Ашгабат, Туркменистан

Тел.: +993 12 474390 **Факс:** +993 12 474391 **Эл. почта:** marine.tm@gac.com

Вебсайт: www.gac.com



**Speech of the President of Turkmenistan Gurbanguly
Berdimuhamedov in 66 session of General Assembly
of United Nations ORGANIZATION
(New-York, 23 September 2011)**

Dear Mr. Chairman!

Dear Secretary General!

Dear Heads of Delegations!

Ladies and Gentlemen!

I cordially welcome and congratulate all of you on the beginning of the 66th UN General Assembly.

I congratulate Mr. Nassir Abdulaziz Al-Nasser on being elected as a Chairman of the UN General Assembly and express my

confidence that the work of the General Assembly will be successful and fruitful under his leadership. Let me express our gratitude to Mr. Joseph Dyse for efficient fulfilment of his activity as a Chairman of the 65th session.

Taking the opportunity I'd like to once again congratulate Mr. Ban Ki Moon on re-election as the UN Secretary General and wish him great successes.

Dear Mr. Chairman!

Ladies and Gentlemen!

As in previous years, this forum is the continuation of process of formation of adequate approaches to complicated matters of the modern world, search of correct answers to the questions of global meaning. It becomes more obvious the demand for systematic measures that based on clear setting of goals, confidence in perspectives of their realization and choice of efficient international instruments for that.

These goals Turkmenistan formulates as follows: **the peace through development.**

Today, these ideas cannot be considered separately. We know that direct connection between the world and development opens wide opportunities for consolidation of political will, intellectual and material resources of the nations' community.

It is necessary for creation of steady, stable and at the same time flexible and balanced modern system of international relations in policy, economy and humanitarian spheres. We know that this scale task and responsibility for its implementation first of all lies with the UN organization. Turkmenistan, forming its approaches to the questions of achievement of lasting peace and security, implementation of goals of development and realization of humanitarian cooperation proceeds just from these objectives.

Turkmenistan steadily and purposefully carries out the policy of peacefulness, neighbourliness and active assistance to peacemaking processes, considering strict adherence to the UN Charter as a fundamental condition for safeguarding of peace and strategic stability. We fundamentally reject armed force as

an instrument of foreign policy and intergovernmental relations.

We believe that today force decisions are not perspective; they do not eliminate sources and reasons of conflicts in many cases, hold no conditions for adequate answers for many problems that appear in aftermath periods.

For this reason Turkmenistan lays stress on regulation of any situations by amicable means and methods. In this context and strict correspondence with the fundamental UN documents we suggest starting elaboration of Declaration of priority use of political and diplomatic means in solution of international issues to be considered at the UN General Assembly. We consider that adoption of such Declaration will considerably reduce probability of use of force in solution of conflicts in intergovernmental relations, decrease risks and threats connected with that for overall stability and security.

On regional level we have put forward a number of initiatives on maintenance of peace and stability in Central Asia and Caspian Sea zone. These initiatives have been met with support. In our opinion, the next step must be implementation of a representative forum on safety of Central Asia and the Caspian sea region. We judge that creation of Consultative Council on peaceful development for Central Asia and the Caspian Sea region can serve as one of the political results of this forum.

Dear Mr. Chairman!

Speaking about urgency of safeguarding of peace and security on the world scope, we imply not only its political constituent. The global security is seen as the integral system based on the whole range and indi-

visibility of the key factors that determine basic lines of modern development of the world.

This is the solution of economic, energy, ecological, food and humanitarian problems. Today, it is also obvious that global security can not be maintained without achievement of peace and concord on the national and regional scopes.

Hence, Turkmenistan directs all its efforts to maximal assistance to the processes of stable development, achievement of the Millennium Development Goals and creation of the efficient models of multilateral collaboration for solution of urgent international issues. One of these issues is the reliable and stable transit of energy to the international markets.

Our proposals on this subject matter have found their support from the world community that was specified in the adopted in 2008 of the appropriate Resolution of the General Assembly. I am confident that it is a high time to start elaboration of the specific measures on settlement of issues concerning transportation of energy.

For the purpose of consolidation of efforts of the countries – members of the United Nations, which take active part in forming of the international legal basis in the area of energy supplies, Turkmenistan considers it reasonable to create the new mechanism – Interregional energy dialogue under the auspices of the United Nations, supposing that the Organization will actively promote establishment of this kind of cooperation that will be transparent and open to all. We see among its members the countries of Central and South Asia, Caspian, Black Sea and Baltic regions, Russia,

China, European Union and the countries of the Middle East, as well as all other concerned countries, companies and international financial institutions.

The realization by the countries – members of the United Nations of community of long-term goals of development and their readiness to join efforts to achieve them, acts today as the determinant of stability of the global economic system.

Serious consequences of the world financial and economic crises have once again visually demonstrated the necessity for consolidation of efforts on development of the viable models and realistic plans based on fair consideration of interests and needs of all countries of the world. Turkmenistan intends to take active part in this process and to assist exchange of successful experience, which our country has accumulated in a number of areas of economic and social development. We are ready to do this through proper structures of United Nations, first of all, the United Nations Economic and Social Council. Our country nominates itself as a candidate for members of this authoritative body for the period of 2013-2015. We accordingly prepare for work within this body and in case of our selection we will make our best in order to successfully fulfill all the assigned tasks.

Turkmenistan will participate in the work of the worldwide summit meeting "RIO+20" in 2012 as well. We consider it as a major event in the process of further advancement on the way of realization of goals of stable development and intended to perform in this forum with a number of concrete suggestions.

In the context of support of stable economic growth I'd like to note about such an important component as creation of the modern transport infrastructure.

For many years our country together with its regional partners takes an active part in works on realization of scale projects on optimization of transport flow in Eurasian spaces. We consider it as a perspective trend, taking into account great potential of corridors "North- South", and "West- East".

Their efficient use is able to give powerful impetus for the development of economic and trade relations in the continental scale. We suppose that the UN can play an important role of coordinator in regulation of international cooperation in transport. In this connection Turkmenistan suggests to start elaboration of the UN special program on development of transport that intended to examine transit and transport opportunities between the Caspian and Black Seas, Central Asia and Middle East.

Dear Mr. Chairman!

Ecological sphere is the priority direction of the international cooperation of Turkmenistan.

We are attentive towards initiatives and decisions accepted in the course of the Summits for climate fluctuation in Copenhagen and Kankun.

In November of the current year, we wait for continuation of constructive international dialogue on this agenda at the meeting in Durban.

We are convinced in necessity of joining of efforts in this sphere on global, regional and national levels, in necessity of coordination of actions of each state with the UN.

Talking about this I'd like to underline that today Turkmenistan prepares a scale document – National strategy on climate changes. After adoption we will present it to the appropriate UN structures as a contribution to our general work.

We consider that in the context of close multifaceted interaction in the course of this session we can start forming of systematic mechanism in this sphere. For this purpose Turkmenistan suggests to create a special structure – UN Interregional centre on solution of problems on climate changes. We are ready to offer necessary infrastructure in the capital of Turkmenistan Ashgabat for its activity.

The major issue that goes out of the regional frames is ecology of the Caspian Sea. Here, we are also convinced in necessity of adding concrete content to the international efforts on preservation of unique natural wealth of the Caspian Sea. In this connection, we come forth with suggestions of organization of the Caspian ecological forum as a permanent body for consideration of matters on environmental protection in the Caspian Basin and making of appropriate suggestions and recommendations.

Ladies and Gentlemen!

Achievement of aims of steady development is directly connected with the decision of issues of humanitarian character, supporting of human's natural rights, possibilities of self-actualization of personality, aspiration for worthy and full-fledged life of the people.

In this connection our country will keep on cooperation with the structures of the UN humanitarian orientation with the purpose of

further execution of the UN Conventions in the sphere of human rights.

Being permanent member of the Executive Committee of the Program of High Commissioner for Refugees, Turkmenistan will actively assist practical realization of arrangements aimed at their protection and support.

We consider it useful jointly with the UN High Commissioner for Refugees to hold work on familiarization with the experience of Turkmenistan on granting refugees and stateless persons civic rights and organize international meeting on this subject matter in Ashgabat in 2012 with the participation of all interested parties.



Dear Mr. Chairman!

Dear Members of Delegations!

The tasks set before our Organization are complicated and scaled. But, they are actual and feasible, because, we have common aim – to do world better, more rightful and more humane.

Common values and common responsibility unite us. We are united in our aspiration to move forward.

We rely on great experience accumulated for tens of years of existence of United Nations Organization, on will, mind and wisdom of Community of Nations. These are summands of our common success.

Today, every country makes its unique contribution to the progress and development of humanity.

It opens great possibilities for getting and realization of new ideas, making of progressive models of interactions for solving of key problems of modernity.

Turkmenistan is ready to take an active part in this activity, solidly following strategic course on close and all-round collaboration with the United Nations Organization.

Thank you for your attention!

RESERVES OF SOUTH YOLOTEN-OSMAN, MINARA AND YASHLAR GAS FIELDS

26,2 trillion cubic meters

New confirmation of the status of Turkmenistan as one of the largest powers of the world is acknowledged. The regular auditing was carried out with purpose of expansion of borders of international cooperation and with creation of the partners' guarantee about enormous reserves of the Turkmen gas.

We can mention the results of the independent audit on assessment of the initial reserves by Great Britain's «Gaffney, Cline & Associates» company in the fields of South Yoloten – Osman, Minara and Yashlar as another evidence of Turkmenistan's status as a large energy power in the world. The figures were announced on October, 2011, in Ashgabat by Jim Gillette, manager on business development of this international company.

As a result of the explorations conducted under the agreement on certification of the reserves of hydrocarbon resources in much promising fields on the territory of Turkmenistan concluded with «Turkmengeologia» State Concern, the proven reserves of South Yoloten – Osman, Minara and Yashlar fields made up 26 trillion 200 billion cubic meters of natural gas according to the most favourable forecasts. This data puts this field of natural gas on the 2nd place in the world. It is worth mentioning that this is not final data as concerns the corresponding fields. It was announced during the press conference by the specialists. Since, these figures can considerably increase. Northern – western and south-eastern borders of South Yoloten – Osman, Minara and Yashlar fields are not completely determined yet. It gives us the ground to say that the outcomes of the future geological and prospecting activities can show that the current data regarding the gas reserves of the given fields and whole country can change. The volume of reserves can be bigger than expected. These reserves are the guarantee that Turkmenistan will be capable to supply with natural gas the existing pipelines and those to be realized in future.

Commercial development of South Yoloten – Osman field situated in the southern part of Turkmenistan opens enormous opportunities for industrial growth of the state. Commercial development of this giant field is carried out by «Turkmengaz» State Concern. For the purpose of attracting up-to-date technologies and equipment from abroad, for accelerating the pace of works, in December 2009, 4 agreements on servicing were signed to the total sum of 9,7 billion US dollars between «Gulf Oil & Gaz Fze», «Petrofac International LLC» (United Arab Emirates), «CNPC Chuanging Drilling Engineering Company» (China) companies and consortium of companies «LG International Corp», «Hyundai Engineering» (South Korea). Large scope of works is conducted to develop this largest gas field. Another audit was conducted in this field in a view to expand the scope of cooperation, and to provide partners with solid guarantees concerning the enormous volumes of Turkmen gas.

Of course, it is important to re-audit the total volume of the reserves of hydrocarbon resources of Turkmenistan that takes 4th place in the world by gas reserves. Britain's «Gaffney, Cline and Associates» company is ready to submit new trustworthy data in November of the current year in Ashgabat during the international conference «Oil and gas industry of Turkmenistan: present day, growth prospects and international cooperation». This new but incomplete data evidences about enormous reserves of this gas treasury. New acquired data is standing as the clear proof of the universal recognition of the positive and efficient international policy pursued by Turkmenistan which owns energy reserves. In this light Turkmenistan tends to strengthen wide international cooperation and gets closer to entire world community.

OIL AND GAS BRANCH: HISTORICAL EVENTS

5.09.2011

The 5th meeting of the Coordinating Committee on operation of Turkmenistan - Afghanistan - Pakistan - India gas pipeline was held in Oil and Gas Research Institute. The international importance of the present state of the gas pipeline and its perspective advantages became one of the priority issues of the meeting. Presentations about existing state of Turkmenistan-China gas pipeline were heard in the course of three-day meeting.

Presentation about new plans of the stipulated works in 2012 according to the specially elaborated schedule, about rise of attention to the technical support of Turkmenistan-China gas pipeline.



10.10.2011

On threshold of the holiday of the 20th anniversary of Independence of the country the largest cement plant of the country was put in operation with the participation of the Esteemed President, near the small town Jebel within 18 kilometers distance from the Balkanabat city in Balkan province. It is capable to produce up to 1 million tons of cement a year. It

is necessary to notice that this complex is corresponding to modern requirements of environmental security. It was constructed by «Polimeks» Turkish Company by the request of «Turkmennebitgazgurlushyk» State Concern. It is installed with the latest technological equipments, electronic and automatic system, reloading and shipping transport, and other machineries from the world manufacturers.

The total area of the plant makes about 50 hectares. First of all, availability of the base of raw materials nearby, closeness of the energy and transport networks was taken into account during the search of the location and in elaboration of the project of this object. The railway and the Ashgabat - Balkanabat - Turkmenbashi highway are laid near the plant.

16.10.2011

New gasoline station # 63 was put in service by Tejen city's oil enterprise under «Turkmennebitönumleri» Main Administration. This new installation was commissioned on the threshold of the 20th anniversary of Independence Day and equipped by the advanced techniques corresponding to the highest world standards.

New station is constructed by the building and repair management of «Turkmennebitönumleri» by the request of the Tejen's Oil Enterprise. It is equipped with the automated installations from foreign manufacturers and controlled by means of computers. At station 6 distributive installations which are able to

simultaneously serve 12 cars four kinds of fuel are equipped. It can serve one thousand cars a day.

Gasoline station # 172 of the «Turkmennebitönumleri» Main Administration, located in the second kilometer of the Gurbansoltan Eje main highway of Ruhabat district of Ahal province was reconstructed and commissioned as well.



03.11.2011

The conference called «Connection of the General Energy Market and Maintenance of Energy Security» was held in the central headquarters of Oil and Gas Complex of Turkmenistan under the Ministry for Foreign Affairs of Turkmenistan, the aegis of the Ministry for Oil and Gas Industry and Mineral Resources of Turkmenistan, the Representative Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE) in Ashgabat. The Letter of congratulations of the President of Turkmenistan

to the participants was solemnly read out at the opening ceremony of the conference. The Members of Turkmenistan Government, representatives of the largest oil and gas companies of the world, international organizations, political and diplomatic groups of OSCE member-countries, heads of the diplomatic representative offices and missions, accredited in Turkmenistan, heads and specialists of the branch ministries and departments, as well as teachers and students of the corresponding higher educational establishments took part in the opening ceremony. Development of steady and secure energy, as well as discussion of development of the efficient dialogue, decisions and programmes of new and adjoining sources of the energy in the frameworks of OSCE, is the purpose of the international conference held in Turkmen capital.

In completion of the international conference, its participants unanimously adopted Address to the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov.





Lachin SAMMAKOWA, journalist

BENEFICIAL PARTNERSHIP AND BUSINESS RELATIONS

Holding of the international exhibitions and conferences dedicated to the growth of Turkmenistan's oil and gas sector, its accomplishments and successes has become a good tradition over the years of Independence.

On November 15-17th 2011, Turkmenistan's oil, gas industry and mineral resources ministry together with Trade and Industry Chamber will jointly arrange the 16th international exhibition called «Turkmenistan's oil





and gas - 2011». Along with that, international scientific conference titled «Oil and gas Industry Development within 20 years of Turkmenistans Independence and Future of International Cooperation» will be held in Ashgabat. Regular conferences and exhibitions of the international significance dedicated to the issues of fuel and energy, taking place in the beautiful capital city of our sovereign state show the place that our state takes in energy on the international arena.

Turkmenistan deepens the international cooperation and gives the way to the new partner relations with many countries of the world. The representatives of business elite of the world express rising desire to participate in the exhibition and conferences held from year to year in our country.

Development of oil and gas sector is considered one of the major priorities of the large scope transformations initiated by President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov, which touched all sectors of the national economy of our country. Let's take a look back at the 16 years long history of the conferences and exhibitions on oil and gas held on the international level. Exhibitions and conferences are held every year on the international level. These measures are attended by businessmen, special-

ists, experts from hundreds of large companies from many of countries from round the world. This is a chance to put forward new ideas, proposals and submit for consideration of a public in a view of stepping up the works and show successes and accomplishments.

Let's refer to the information concerning the exhibitions and conferences held on the international level over the last 2 years. In 2009, 14th international exhibition and conference of oil and gas sector gathered 490 representatives from 200 largest companies of 30 states. It was attended by world known companies including: «BP», «CNPC», «Chevron», «Total», «Lukoil», «Gazprom», «Dragon Oil», «Komatsu», «Wintershell», «RWE AG», «OMV». These companies presented their services and products during 3 days.

Let's count the list of world famous companies, participants of the exhibitions and conferences held on the international level over the last 2 years. In 2009, 14th international exhibition and conference of oil and gas sector gathered 490 representatives from the largest companies of 30 states. It was attended by world known companies including: «BP», «CNPC», «Chevron», «Total», «Lukoil», «Gazprom», «Dragon Oil», «Komatsu», «Wintershell», «RWE AG», «OMV». These companies presented their services and products during 3 days.

In 2010, Ashgabat hosted the 15th jubilee international exhibition and conference «Turkmenistan's oil and gas 2010». It was attended by the representatives of more than 160 firms, companies from many states, over 400 delegations from the USA, Russia, Japan, Great Britain, Germany, China, India, United Arab Emirates, Austria, Turkey, Iran,



Kazakhstan, Ukraine and a number of other countries.

International exhibitions and conferences dedicated to the growth and innovations in country's oil and gas complex introduce to the present state, development and achievements of Turkmenistan's oil and gas sector. These international forums became the venue for discussing the issues related to boosting potential of the oil and gas complex, development of oil and gas fields, processing of oil and gas, delivery of energy carriers to the world markets, creation of multilateral network of the export routes, reduction of expenses at all stages, introduction of the state-of-the-art technologies and scientific

developments in production, construction of new facilities, rehabilitation of the existing facilities in accordance with the world standards, modernization of the facilities with new technical tools and equipment.

Arrangement and organization of the exhibitions are resonating worldwide. Participants of the measures get to know with the latest achievements in this sector. Country's oil and gas complex, the structure of the enterprises belonging to this complex, prospecting and exploratory works on the oil and gas deposits, drilling works, new techniques, technologies, equipment employed in production of hydrocarbon resources, development of newly discovered fields and



operating fields, processing of hydrocarbons and exporting to the world markets.

Special meetings and negotiations were held during the conferences. Participants discussed the perspectives of the oil and gas complex of Turkmenistan. These talks favour great opportunities for strengthening mutually beneficial cooperation, in terms of introducing modern working methods. They had a chance to consider the problems of energy security and to find new ways and joint approaches.

The number of the participants of the inter-

energy security, and to ensure reliable and stable transportation of energy carriers. All those initiatives won international recognition. Initiatives on peace, security and progress that President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov set forth at the 66th session of United Nations General Assembly attracted the attention of the international community.

«Turkmenistan's oil and gas - 2011» international exhibition and conference called «Oil and gas Industry Development within 20 years of Turkmenistans Independence and Future of International Cooperation» has a great significance in terms of finding more efficient and new ways of international partnership. Similar measures are held regularly on the international level and bring together representatives of local enterprises and foreign colleagues. They give an opportunity for them to meet and talk face to face.

national conference is increasing by years. Its composition proves high international authority of our country throughout the world.

As it is clear, the Esteemed President put forward a number of ideas and proposals aiming to provide



TURKMENISTAN DEVELOPS POWER AND POTENTIALS OF GAS SECTOR

Under the leadership of the Esteemed President Turkmenistan proved to the whole world that it is a powerful energy state. Commissioning of three facilities during the celebration of the 20th Anniversary of the Independence of the country is a symbol of successful realization of the energy strategy of the Esteemed President. Increase of production of "blue fuel", all-round development of structure of the fuel and energy complex of the country, reliable provision with raw stuff of the transnational gas mains, which deliver the Turkmen energy resources to the world markets are the important aspects of this strategy. Opening of the «Dovletbat-2» gas compressor plant on October 21 of the current year and facility purifying sulphur gas and producing the liquefied gas as well as «Dovletabat-Deryalik» peripheral gas pipeline proves that Turkmenistan is truly huge energy power of the world.

Specialists of oil and gas complex of the country, representatives of for-

eign companies and guests took part in the opening ceremonies. Address of the Esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov to the personnel of oil and gas complex of the country was read at the ceremonies.

The annual capacity of the 2nd phase of the «Dovletabat - 2» gas compressor facility is 20 billion cubic meters of gas.

«Dovletabat - 2» gas compressor station is installed with modern equipment meeting high international standards. It is fully automated and can be employed in autonomous mode. All operations are performed with the help of the special program and electronics. Functions have centralized and remote control. 3 compressor facilities were built at the station. 2 stations are working and 1 station is for emergency. In addition, the complex includes engineering and technical facilities.

Another investment project to the sum underway in largest hydrocarbon field of



Lebap province. 2nd complex of the facility that treat gas from sulphur and produces liquefied gas was put in operation in Bagaja field. It enables annually process over 1 billion cubic meters of natural gas and produce 12 thousand tons of liquefied gas and 18 thousand tons of gas condensate.



New enterprise combines lots of facilities provided with modern equipment and technologies. By the production rates this enterprise corresponds to the world standards. The whole chain of technologic procedures – treatment of gas from sulphur, transportation and cooling of gas by stages in extremely high and low temperatures, its delivery is automated. Control over all processes is carried out through centralized computer system. Highly qualified specialists are servicing the complex. Mainly, they have higher and technical specialized education.

«Dovletabat-Deryalik» peripheral pipeline is the second branch of the major pipeline that connects Dovletabat gas field and «Deryalik» gas compressor station. It was built within a short period of time in the Garagum Desert at the section between the 435th and 381st kilometres along “Central Asia – Centre” pipeline. The length of the pipeline makes 61,1km. Its diameter is equal to 1420mm. Its daily throughput capacity makes 80 million cu-

bic meters. If both branches of «Dovletabat-Deryalik» gas pipeline function, then total capacity of the branches will make 150 million cubic meters of gas per day.

This facility was constructed by Britain's «Petrogaz LLP» Company. It has remote and centralized control. It is equipped with modern tele-mechanical means, letting in chambers, tools for treatment. Cathode protection equipment safeguards from corrosion. This facility will be operated by the highly qualified specialists of «Dashoguzgazakdyrys» management under «Turkmengaz» State Concern. This gas distributing management is one of the large and specialized enterprises in the country.

Participants of the event expressed sincere gratitude to the Esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov for his deep attention given to the issues related to development of fuel and energy complex that reaches new heights in the Epoch of New Revival and accepted the Letter of Gratitude.

COMMISSIONING OF NEW HAZAR GAS COMPRESSOR STATION

«Hazar» gas compressor station is another facility, commissioned during the days of celebration of the 20th Anniversary of the country's Independence, will positively influence on the development of economy. Its capacity makes 2 billion cubic meters of gas a year. This is another manifestation of all works under way in Turkmenistan on the way towards creation of the powerful gas system. Hazar gas compressor station became real on a due time and strategically important project in terms of production, preparation, transportation of oil and gas of Turkmenistan. It provides for creation of the single system and making effective use of the bypass petroleum gas burnt in torches. It is also about supply of the oil fields with working agents.

«Hazar» gas compressor station has a water treatment facility within its territory to use the sea water in household purposes. Compressor station is equipped with automatic equipment which manages and regulates the operations. This is the new system with special software designed to ensure non-stop functioning of the automatics, for making the work easy and comfortable. As a result, the working life of the equipment was extended. Hardware from the world's best manufacturers ensures trouble free and steady working thanks to reliable electronic components. Gas compressor station treats gas in the separators from the mechanical substances and fluids with the help of the technologic agents. Then it goes through the process of cooling. After that it is compressed in the turbo compressing aggregates. The final stage is separation.

Coming out of the compressor aggregates, gas is accumulated in the collectors that make 700 mm in diameter. Then it goes to the gas processing facility. Next step is high pressure «Goturdepe» gas compressor station. After that blue fuel goes through gas lift system and transferred to «Middle Asia – Centre III» gas pipeline. This facility will help to export bypass gases produced on the coastal areas of the Caspian Sea. Producing rate of the facility is 5.5 million cubic km. It works round the clock and the total number of working days is equal to 350.



SUCCESS OF THE TURKMEN OIL INDUSTRY WORKERS

Coastal area of the Turkmen part of the Caspian Sea is turning into a significant region in terms of industrial development for our country. Recently, drilling works have been completed on the exploratory well 37 located on Northern Goturdepe field. Exploratory works were deployed by «Turkmennebit» State Concern. As a result of those works, this well produced a powerful influx of oil. Drillers discovered 3 highly productive layers at the same time at the depths of 4448-4454m, 4612-4618m and 4626-4629m from the well located on the Caspian shelf, at a distance of 1 km away from the shore. According to the prelimi-

nary estimations of Turkmen specialists, the producing rate of the well makes up 730 tons of oil per day. This data prove that Turkmen sector of the Caspian Sea is of huge industrial significance. Application of the methods of electric drilling on the Northern Goturdepe well helps to develop small and hard to reach fields thanks to the sufficient expertise gained in construction of the vertical and horizontal wells.

In 2010 drillers of our country started drilling works on the territory of Kemer exploratory field located within Esenguly district of Balkan province. They were researching oil and gas deposits of Miocene and lower red layers. As a result, they reached the projected depth of 4300 meters through well #1 for the purpose of conducting exploratory and research activities. Testing works were done on this well in a view to inspect the facilities in this section in accordance with the data received after geophysical tests. According to the tests, gas influx was taken for the first time from Kemer field with the help of the exploratory well #1 at the depth of 3398-3402m from the red layer. By the preliminary data taken from the well, surface pressure makes 250/220 atmospheres, its producing rate is equal to 6mm pipe. Daily producing rate of the well is 250 thousand cubic meters. Testing on the well is conducted by the specialists of the "Nebitgazylmytaslama" Research Institute. Currently, they are engaged in study of the properties of the layers, and producing rates at different pipes. After these geophysical explorations, testing of 3 more wells is planned to start.





Byagul ANNABAYEVA, journalist

COUNTRY OF RICH DEPOSITS

The more consciousness of the human being is perfecting, the more demands and needs in new kind is growing. Energy is a force, moving the world. There are different sources of energy in our time. The fuel and energy complex of the country plays an important role in it. The economic content of purposeful development of this sphere has been widely presented in the scientific and fundamental work of the Esteemed President "Economic strategy of





Turkmenistan on the basis of the people, for the people". "Fuel and energy complex (FEC) makes the basis of industry of the real sector of the economy. Currently, the complex is being fully modernized. High paces of work are underway to develop the Turkmen sector of the Caspian Sea. Here, the world's largest companies engaged in production of energy on the terms of the agreement on the distribution of products. At the same time with completion of construction of Turkmenistan-China gas pipeline, Turkmenistan-Iran gas pipeline has been put into operation." These words prove the scale of ongoing work in this area.

A large scale of export routes of Turkmen gas has an impact on world security needs.

Thanks to constant concern of our Esteemed President of the country's oil and gas industry, due to the energy policy of the state and programmes for oil and gas industry up to 2030, large investment projects have been implemented. Currently, in accordance with the humanistic foundations of Turkmenistan's policy, economic cooperation between the countries of the world, which serves the interests of the parties, is intensified.

Routes of "blue fuel", which give strength and power to the world economy

from rich deposits of the country, carry desired dreams to friendly hearts traversing the mountains and the sea. The opening of a second gas pipeline to Iran Dovletabad-Sarabs-Hangeran early last year was a new stage in the deepening of mutually beneficial relations in the energy sector.

Thus, an agreement between Turkmenistan and Iran on a significant increase in annual exports of natural gas was reached. On the territory of friendly Islamic Republic of Iran, with the participation of the two leaders, the pipeline Hangeran-Sangbast, an important part of the trans-Iranian gas pipeline and a continuation of the Turkmen-Iranian pipeline Dovletabad-Hangeran, was commissioned in a solemn ceremony.

Gas transported by the pipeline Dovletabad-Sarabs-Hangeran is provided by the use of powerful resources of the field Dovletabad, one of the largest in Turkmenistan. Several oil and gas fields in the west of the country, including Korpeje, are designed specifically for this purpose.

The People's Republic of China as a country with a developed innovative technology plays an important role in global export market. You can be proud of the fact that Turkmenistan is highlighted among supplying countries of natural gas to the East. It is known that the Trans-Asian gas pipeline, commissioned in late 2009 and named the construction of the XXI century, is one of the highlights not only in the fastest growing oil and gas industry, but also in the modern history of independent Turkmenistan. This pipeline will provide an annual supply of Turkmen gas to China in the amount of tens of billions of cubic meters for over thirty years, which evidences to what extent the

energy policy of Turkmenistan has realized under the leadership of the Esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov. It is aimed at strengthening the full economic potential of oil and gas industry, the expansion of international cooperation in the energy sector and the diversification of energy supply in the major markets of Eurasia. On December 14, 2009, the gas pipeline from Turkmenistan to China was commissioned. This day was declared the day of oil and gas industry workers and geology of Turkmenistan by esteemed President, which is based on deep content of historical relations.

The higher the rate of the economy, the greater the need for energy is. The vast deposits of the Turkmen land are full of wealth that increases the power of the world economy. In line with the growing needs, the possibility of increasing the volume of supplies of "blue fuel" through the Trans-Asian gas pipeline is deeply considered. Our government attaches great importance to enhancing global energy security, and takes concrete steps in solving global problems. As the Esteemed President noted, the implementation of projects for the construction of gas pipelines from Turkmenistan to China and Turkmenistan to Iran, would be able to positively affect the state as a whole by giving impetus to the development of international energy cooperation, and, turning into an effective stabilizing factor that would reinforce the stability of the entire system of political and economic relations in Asia.

The new idea of the National Leader of the creation of Energy Council under the auspices of the UN, proposed at the 66th Session of the General Assembly of the

United Nations in New York in September of 2011, was one international initiatives of Turkmenistan in this field. It was fully supported by the representatives of member-states of the world community.

Expansion of the Turkmen gas pipeline system is connected with energy source that reaches as far as India. Last year, as a result of untiring efforts of esteemed President, a powerful impetus was given to the project of construction of Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India.

In the epoch of space velocities, "blue fuel" is a reliable pillar for industrial development, a need for strengthening economic relations in society, such as water, air, sun and earth, which form the vegetable world.

Yes, the economic power of the Turkmen state is for the service of peace and development. Esteemed President's statement of the solution of problems regarding transportation of Turkmen gas to Europe at a meeting of Heads of Caspian States last year provides an opportunity to get acquainted with the strategic plans of the country.

In the future the construction of the Trans-Caspian pipeline, export of compressed gas across the Caspian Sea to distant European countries by means of special vessels, tankers will be realized. Routes of "blue fuel", bearing the happiness to humanity and empowering industry by rich deposits of Turkmenistan, as a model of generosity, friendship and benevolence of people, have profound historical meaning. It is a humane policy of esteemed President. Let the way originating from the mineral wealth of the Turkmen land thrive for peace and unity.



Global Communications for Oil & Gas

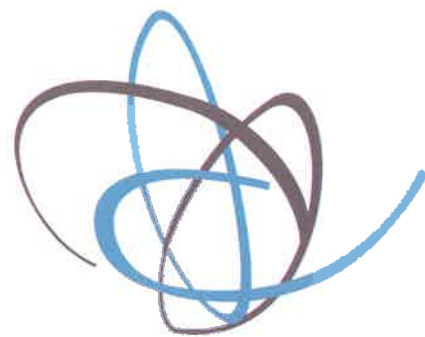
"Hermes Datacomms International Limited is the only company in Turkmenistan specializing in providing major O&G exploration companies and their subcontractors with a reliable, secure, cost effective communications solutions either through our in-country hubs or worldwide via our global network.

Depending on the location of your remote sites we will design, supply, install and commission a satellite system linking back to the appropriate Earthstation.

From the hub we will arrange a connection to your network, via private leased line, MPLS, or VPN over internet. Alternatively we can simply provide you with internet access via the VSAT terminal onsite, plus telephone lines.

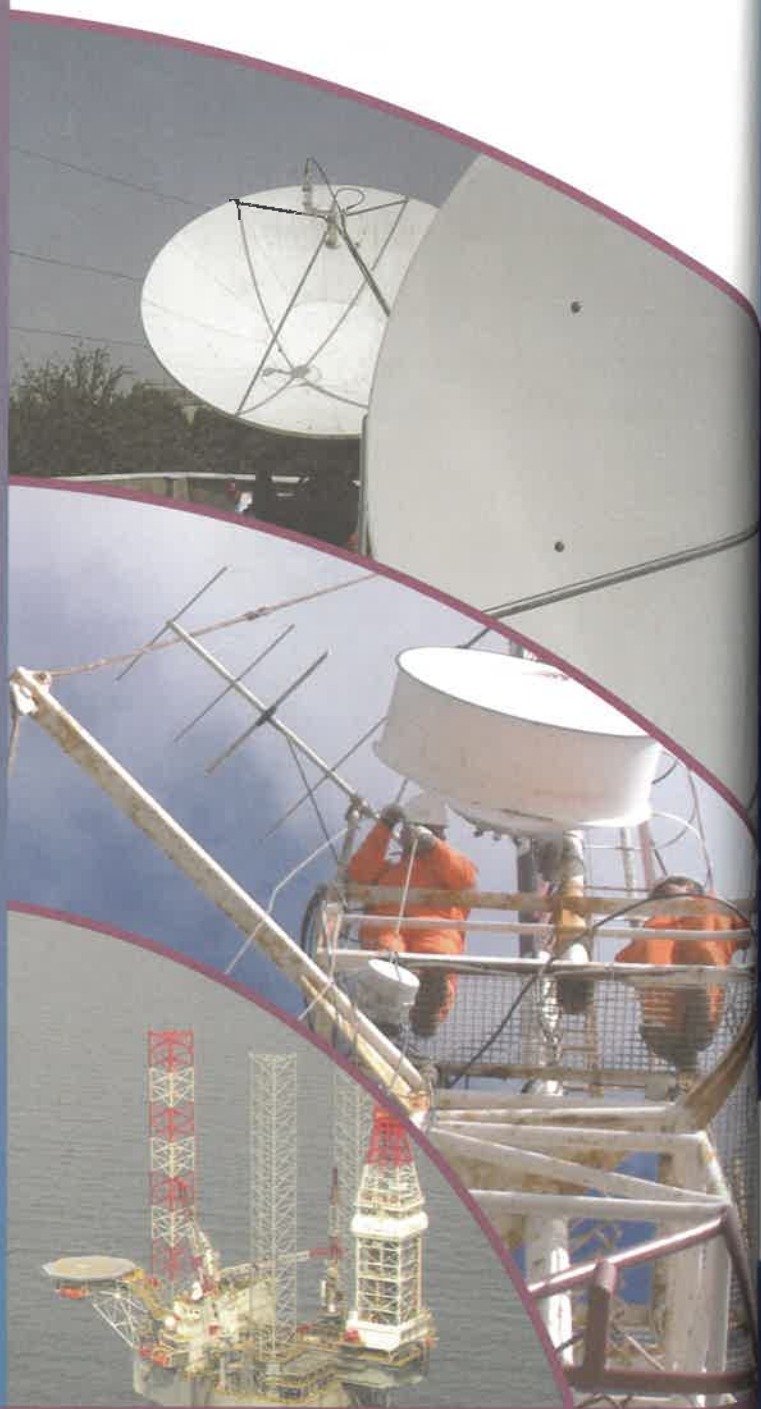
Hermes offers a full range of wireless solutions, including point-to-point and point-to-multipoint applications.

Hermes works with its customers to identify and implement the correct solution, from initial site survey and path analysis, through frequency planning and licensing, mast design and build, to installation and integration".



HERMES

datacomms



UK: Hermes House, Oxon Business Park, Shrewsbury, Shropshire, t +44(0)174323 5555, f +44(0)174 3 271717

Turkmenistan: 78/1 1958 Street, Ashgabat, t +99312 473023 f +99312 473046

www.hermes.uk.com

What kind of energy does it take to get energy?



Wherever we operate around the world, we create partnerships with local businesses. Partnerships that are strengthening economies and changing communities for the better. With more than 60,000 employees forging new relationships daily, we're tapping into the most powerful energy of all - human energy. To learn more, visit us at chevron.com.



Human Energy™

CHEVRON and the CHEVRON HALLMARK are registered trademarks of Chevron Intellectual Property LLC. HUMAN ENERGY is a trademark of Chevron Intellectual Property LLC. ©2009 Chevron Corporation. All rights reserved.

GAC Turkmenistan Marine & Logistics Services

Services Include

- Offshore support
- Supply base Management
- Ship Agency
- Project Logistics
- Clearing & Forwarding
- Warehousing & Distribution
- Manning Services
- Environmental Services

GAC Turkmenistan Local knowledge, global reach

Global reach

As part of the GAC Group with over 300 offices worldwide, GAC Turkmenistan puts the resources and infrastructure of the global network at your disposal. From marine support to a comprehensive range of logistics and transportation services, GAC has the solutions both offshore and onshore.

GAC Turkmenistan is today one of the biggest offshore operators in the Caspian Sea, offering a wide range of marine activities - from offshore support vessels to ship



agency services and oil spill response. Other services include manpower and crewing, environmental support, logistics & freight forwarding and business management services to assist potential partners to conduct business in Turkmenistan.

In line with the Group's business philosophy, GAC Turkmenistan is committed to



Turkmenistan

providing cost efficient and professional services in compliance with Health, Safety, Security and Environment (HSSE) practices.

Marine support expertise

GAC Marine has been active in Turkmenistan for more than 10 years. Its fleet of 21 offshore vessels makes it one of the largest companies in the Caspian, with representative offices in Turkmenistan and Kazakhstan.

A well - maintained fleet of AHTS, PSV, AHT and high - speed crew boats make GAC Marine the first stop for clients from the energy sector, seeking top - quality support services in the Caspian. All GAC vessels are compliant with the ISM code and hold valid safety management certificates.

From its head office in Ashgabad, GAC provides coverage in all areas of Turkmenistan. Most of our workforce of almost 500 are highly - skilled Turkmen nationals, committed to supporting marine operations of any scale and complexity.

Over the past decade, leading international and domestic energy companies have used GAC Turkmenistan to support their offshore oil exploration and extraction operations in the Caspian Sea.

Our track record includes providing vessels and marine support to offshore gas production facilities as well as pipe lay commissioning and sea trial projects. (List of references available upon request)

Full fledged logistics base

GAC's success in marine operations in

Turkmenistan led to the establishment of a fully - fledged logistics base to address the increasing need for professional logistics services, fully licensed under Turkmen law.

The main scope of services includes customs clearance, airfreight, shore based support services, land transportation and project logistics.

Our understanding of the specialised and time - sensitive nature of the oil and gas sector enables us to customise solutions to

suit our customers' needs, providing a structured yet flexible approach.

GAC Turkmenistan Logistics has been involved in several successful movements of project logistics such as pipes, gas turbines, compressors in and out of Turkmenistan. To meet growing demand, plans are in place to expand our team of logistics professionals and purchase a fleet of trucks and cranes for the new Turkmenbashi supply base.



GAC Turkmenistan

Business - Center 1958 (Andalib) Street 70, Mir 4, Ashgabat City, 744017 Turkmenistan

Tel.: +993 12 474390 Fax: +993 12 474391 E-mail: marine.tm@gac.com

Solutions for tomorrow's world

Van Oord is a leading international dredging and marine contractor. Worldwide we offer solutions that contribute to a safe and prosperous world. We build and maintain ports, construct river and coastal defences to protect against the effects of climate change, build energy and tourism facilities that sustain our economies, and reclaim land to accommodate the growing world population.



Решения для завтрашнего мира

Van Oord является ведущим подрядчиком по дноуглубительным и морским работам. Мы предлагаем по всему миру решения, которые вносят вклад в безопасный и процветающий мир. Мы строим и обслуживаем порты, строим речные и береговые укрепления для защиты от влияния изменений климата, строим энергетические и туристические объекты, которые поддерживают нашу экономику, а также восстанавливаем земли для размещения растущего населения мира.

Ertirki gün üçin kararlar

Van Oord düýbünü çuňlaşdyrmak we deňiz işleri boýunça öňde baryjy potratçy. Biz bütün dünýä howpsuz we galleýan dünýä gataň girizýan kararlary tekliş edýäris. Biz porlary gurýarys we olara hyzmat edýäris, howanyň üýtgemeginiň täsirinden goramak üçin derýa we kenar berklemelerini gurýarys, biziň ykdysadyýetimizi goldaýan energetik we syýahatçylyk desgalaryny gurýarys, şeýle hem dünýäniň esýan datyny ýerleşdirmek üçin ýerleri dikeldýäris.

www.vanoord.com

Offshore
Береговые
Kenar



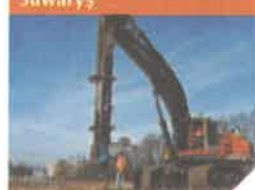
Marine Engineering
Морские технологии
Deniz tehnologiýalary



Offshore Wind Projects
Морские Ветряные Проекты
Deniz-Yel Taslamalary



Soil Improvement
Мелиорация
Suwaryş



Dry Infrastructure
Инфраструктура на суше
Gury yerde Infrastruktura



Van Oord Dredging and Marine Contractors bv

Turkmenistan Branch | Hotel 'Independent' - office 9 | Tel. +993 12 489225 | (1939) Archabil Avenue 33 | Ashgabat 744035 | Turkmenistan
PO Box 8574 | 3009 AN Rotterdam | The Netherlands

УКРАИНА

ДРОГОБЫЧСКИЙ ЗАВОД АВТОМОБИЛЬНЫХ КРАНОВ
КРАНЫ НА БАЗЕ КРАЗ, МАЗ, КАМАЗ, ФОРД
ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ 18, 25, 28, 32, 40, 50 ТОНН
ПОСТАВКА - ОТ 15 ДО 30 ДНЕЙ
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 18 МЕСЯЦЕВ

WWW.DAK.COM.UA

«СИЛАЧУ»-ВСЁ ПО ПЛЕЧУ!



ОАО ДРОГОБЫЧСКИЙ ЗАВОД АВТОМОБИЛЬНЫХ КРАНОВ (УКРАИНА) WWW.DAK.COM.UA
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЮТОР В ТУРКМЕНИСТАНЕ-ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ АТДАЕВ

ТЕЛ: +99365 55 33 64

+99364 97 22 22

+99365 34 48 38

ФАКС: +99312 34 43 75 (АШХАБАД)

+993522 3 19 97 (МАРЫ)

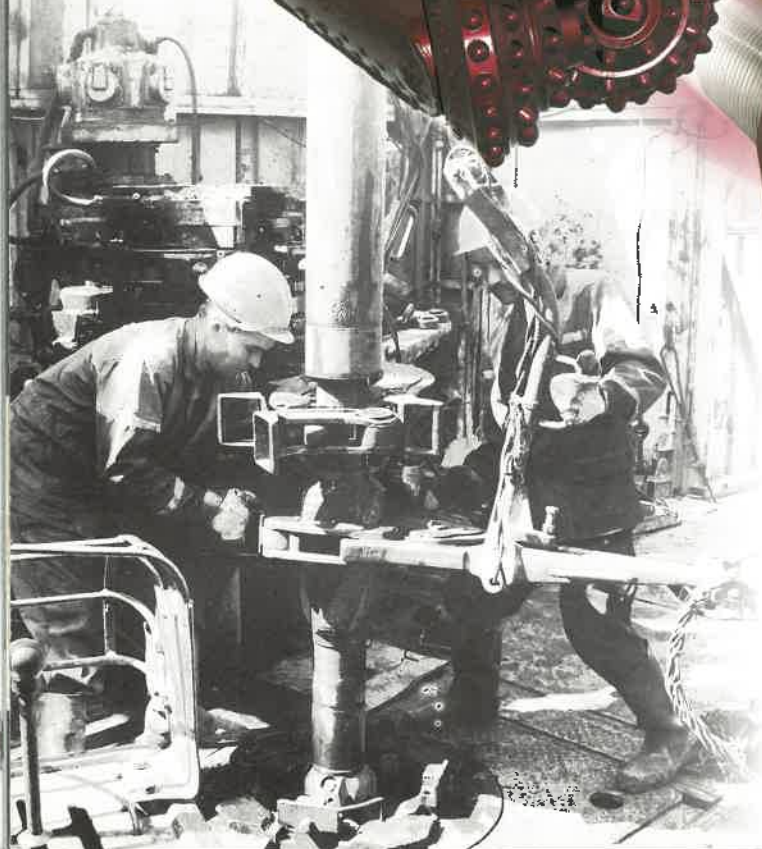
ДАК



БУРОВЫЕ ДОЛОТА для нефтяной и газовой промышленности

Приглашаем посетить стенд ОАО "Волгабурмаш" на выставке "Нефть и Газ Туркменистана", которая пройдет 15-17 ноября в Национальном Выставочном центре "Sergi köşgi", г. Ашхабад.

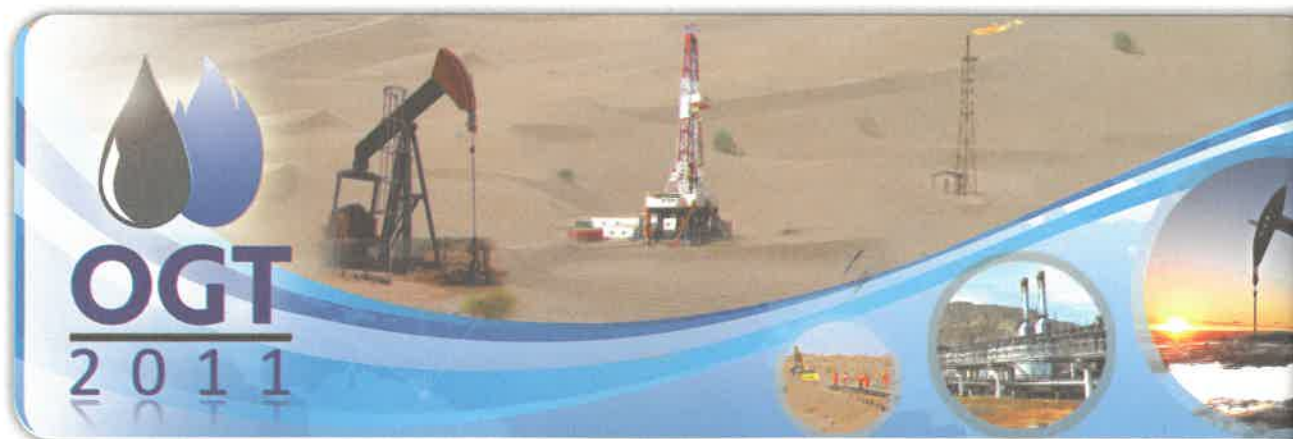
Наши специалисты познакомят с новыми конструкциями долот для работы в условиях бурения Туркменистана и предложат пути взаимовыгодного сотрудничества.



ОАО "Волгабурмаш"
443004, Россия, г. Самара
ул. Грозненская, 1
Тел.: +7 (846) 330-30-70, 330-31-56
E-mail: General@vbm.ru

Представительство в Туркменистане:
Туркменистан, г. Ашхабад
ул. 1945 (10-йыл Абаданчалык), д. 60
Тел.: +993 12 47-78-36
Факс +993 12 47-74-37
E-mail: vbmturkmen@online.tm

www.vbm.ru



Bägül ANNABAÝEWA, žurnalist

BAÝLYK KÄNLI DIÝAR

Adamzat aňy kämilleşdigiçe, işlegler has-da artyp, talaplar-da täze hilde ýüze çykýar. Dünýäni herekete getirýän güýç – energiýa. Energiýanyň bolsa häzirki zamanda dürli çeşmeleri bar. Bu babatda ýurdumyzyň ýangyç energetika toplumy aýratyn wajyplyga eýedir.

Hormatly Prezidentimiziň «Türkmenistanyň ykdysady strategiýasy: halka daýanyp, halkyň hatyrasyna» atly ylmy-fundamental işinde ýangyç-energetika toplumyndaky mak-sadalaýyk ösüşleriň ykdysady mazmuny giňden teswirlenilýär.

«Ýurdumyzyň ykdysadyýetiniň hakyky pudagynda senagatyň esasy-ny ýangyç-energetika toplumy (ÝET) düzýär. Häzirki döwürde bu toplum doly döwrebaplaşdyrylýar. Hazar deňziniň türkmen bölegini özleşdirmek işi güýçli depginler bilen alnyp barylýar. Bu ýerde önümi paýlaşmak hakynda-ky şertnamanyň şertlerinde dünýäniň iň iri kompaniýalary energiýa serişde-lerini çykarmak bilen meşgullanýar-lar. «Türkmenistan–Hytaý» gaz ge-

çirijisinden başga-da, onuň bilen bir wagtda diýen ýaly, «Türkmenistan – Eýran» gaz geçirijisiniň ýene-de bir gurlup ulanmaga berildi, diýen jümleler bu ugurdan alnyp barylýan işleriň gerimini äşgär edýär.

Türkmen gazynyň dünýä eksport ugurlarynyň geriminiň giňeme-gi, dünýä bazarynyň energetika bilen üpjün edilmegine täsirini ýetirýär. Hormatly Prezidentimiziň çuňňur aladalary bilen ýurdumyzyň nebit-gaz pudagynda döwletimiziň ener-getika syýasatynyň we «Türkme-nistanyň durmuş-ykdysady ösüşiniň 2011-2030-njy ýyllar üçin Milli mak-satnamasyna» laýyklykda nebitgaz senagatyny ösdürmekde iri maýa go-yum taslamalary amala aşyrylýar. Bu günki günde Türkmenistanyň ener-getika syýasatyna laýyklykda, dünýä döwletleri bilen ykdysady babatda taraplaryň bähbitlerini ünsden düşür-meýän hyzmatdaşlyklarymyz barha ýygjamlaşýar.

Ýurdumyzyň baýlyk kâninden dünýä ykdysadyýetine güýç hem



kuwwat goşjak mawy ýangyç ýollary uzalýar.

Geçen ýylyň ilkinji günlerinde Eýran Yslam Respublikasyna tarap çekilen ikinji gaz geçiriji bolan «Döwletabat–Sarahs–Hangeran» gaz geçirijisiniň açylmagy ýurtlaryň arasyndaky energiýa babatda özara peýdaly gatnaşyklary çuňlaşdyrmakda täze tapgyr boldy.

Şeýlelikde, dostlukly Eýran Yslam Respublikasynyň çäginde, iki ýurduň Liderleriniň gatnaşmagynda «Döwletabat–Sarahs–Hangeran» gazgeçirijisiniň dowamyna öwürülen «Sarahs–Hangeran–Sangbast» gaz geçirijisi dabaraly ýagdaýda ulanylmaga berildi.

«Döwletabat–Sarahs–Hangeran» turbageçirijisi boýunça gazy ibermek Türkmenistanda iri ýataklaryň biri bolan Döwletabat ýatagynyň kuwwatly gor binýadynyň mümkinçiligini peýdalanmagyň hasabyna üpjün edilýär. Türkmenistanyň günbatar welaýatlarynda ýerleşen nebitgaz ýataklarynyň birnäçesi, şol sanda «Körpeje» ýaly iri ýatagyň hem gor serişdeler binýady hut, şu maksada niýetlenendir.

Innowasion tehnologiýanyň ösen ýurdy hökmünde HHR dünýäniň eksport bazarında wajyp orny eýeleýär. Türkmenistanyň Gündogara tebigy gazy iberijileriň hatarynda tapawutlanmagy diýseň guwandyrjy

